朝鮮日報 朝刊
本紙朝夕刊十二面
編輯兼發行人 方應謨
印刷人 金炯元
發行所 朝鮮日報社

社說

白皇帝의演說

安全保障의全面的失敗

一

白耳義皇帝陛下 레오폴드三世께서는 十四日 國務會議에 臨御하야 國際政局의 危機를 闡明하니 安全保障體制의 全面的無力化를 指摘하야 白耳義의 自主獨立을 確立하는見地에서 國防擴充의 必要를 强調하엿다。皇帝의 演說은 어데까지 闡明直截하야. 獨逸의 條約破棄以來 諸國間에 高調된 軍備擴充熱과 西班牙內亂을 中心으로한 各國의 合縱連衡이 執拗히 持續되어 國際間의 對立을 激化하고잇는 歐洲政局의 現情에 對한 一大警告가 되는同時에 一腳의 팟쇼國家의 無軌道的進出로 莫大한脅威를밧게되고 英佛等 大國側의 機會主義的態度에 失望을 感하게된 小國側의 今後動向을 指示하는 重要示唆가되리라 特히 白耳義國防委員會는 近近 特別議會를 召集하고 兵役年限延長과 北部國境防備를 目的한 國防充實法案을 上程하야 그實現을 期하리라함으로 皇帝 今回의演說은 國民의 愛國心을 振作하는 單純한 激勵演說에 끈치지안코 實로 白耳義政府의 決意乃至國策의 一端을 表示하는 重大言明으로 看做하지안흘수업다。

二

永世中立國인 白耳義가 英佛兩大庇護國의 諒解도업시 突然 自立的國防擴充計畫을 決意하게된 動機는 皇帝自身의 言明한바와가티 一、獨逸의 再軍備及 라인國境地帶의 再武裝으로 白耳義의 國防이 脅威를 밧게된것 二、武器의 發達과 各國의 軍備擴充結果로 小國側이 重大脅威를밧게된것 三、國際間의諸條約이 一方的으로 破棄되엿기때문에 安全保障體系가 顯著히 無力化하게된것 四、西班牙內亂이 國際的影響을 惹起하야 歐洲는 再次 戰爭危機에 直面하게된것等等일것이다。그러나 白國의 國境을 威脅하는 假想敵國의 實力은 白耳義獨自의 힘으로서는 到底히 엇지할수업는 存在요 歐洲一帶에서 醱酵되고잇는 戰爭의 低氣壓속에서 白耳義와가튼 小國이 獨力으로써 自國의 安全保障을 確保하려는 것은 너무나 現實에서 멀리 떠러진 理想論이 아닐가?

三

大戰當時 白耳義는 聯合國의 一員으로 各國과의 協調下에 決然 强敵獨逸에 對抗하야 戰勝確保를 期하엿고 大戰以後에는 聯盟國의 一員으로 英佛等盟邦에 追隨하야 歐洲安全保障體系維持에 協力하엿다。이와가티 聯盟을 守護神으로 信奉하고 英佛盟邦을 後見人으로 信賴하든 白耳義가 突然 舊誼를 저바리고 獨力으로 國防確固를 決意하게되데 對하야는 一種奇異한感을 抱懷케하는바 잇스나 白國皇帝께서 指摘한『同盟에 基한 軍事的援助는 侵略事實이 이러난 後에 비로소 發動하는데 不過하다』는 一言과, 獨逸의 再軍備로 로카르노條約廢棄後, 聯盟이 取한 措置로보아『他國과 同盟을 締結하는것으로써 祖國의 安全을 保障할수업다』는말을 吟味하야볼때는 白國今回의 措置는 實로自己保全策에서 나오는 當然한 歸結이어니가 생각된다。

四

外電에依하면 佛國政府는 白耳義皇帝의 宣明에 驚愕하야 卽時 英國政府와 商議를 開始하리라는바 佛國이 이와가티 驚愕하는것은 一、佛國이 從來의 盟邦白耳義의 協力을 期待하야 佛白國境線上에 要塞를 構築치 아니한것과 二、로카르노條約國의 一員으로 西歐安全保障體系維持에 協力하여온 關係上 偶然한일이 아닌것이나 그러나 獨波協定으로 波蘭이 獨逸에 接近하게되고 다타레스코氏의 首相就任으로 루마니아가 從來의 親佛政策으로부터 親獨政策으로 急轉回하게된 今日에 잇어서 西歐의 要衝 白耳義까지 英佛로부터 離反하려는 것은 佛國에 對해서는 實로 巨大한 打擊일것이다 白耳義와가티 中立國으로 國際政局의 動搖속으로부터 超然한 存在를 維持하고잇는 瑞西까지 軍備의 擴充을 實施하는 事實은 一般小國의 大國에對한 不信任을 立證하는것으로 이모든現象은 歐洲政局의 混亂狀態를 如實히 反映하는 同時에 安全保障體制에 對한 小國側의 不信任과 英佛兩大聯盟國의 優柔不斷한 態度에 對한 小國側의 失望乃至 反抗을 말하는것이다。

白國中立宣言으로 로카르노會議開催困難

佛政府、白宣言檢討結果五項目에對해照會

事前諒解說을英否定

【倫敦十五日發同盟】白耳義皇帝의 中立宣言에 對하야 英國政府當局은 重大憂慮를하고 로카르노條約國會議는 右宣言의結果 交涉의 困難을 加하게되엿다고 觀測하고잇다

【巴里十六日發同盟】佛國政府는 레오폴드三世의中立宣言을 愼重히 檢討한後 白耳義政府에 正式通牒을提出、特히 次의五項目에對하야 照會할方針이라한다

一、白耳義政府의 所謂『中立』의 意義如何

一、라인保障條約第一條에基한義務는 獨逸軍의 라인國境進駐後 一九三六年三月의 共同宣言으로 再確認되엿는데 右義務에對한 方針如何

一、英佛白三國間의作戰協定과中立政策과의 關係如何

一、聯盟規約、就中 第十六條에 基하야 聯盟國의 義務를 如何히할가

一、新로카르노條約에對한態度如何

【倫敦十五日發同盟】白耳義皇帝 레오폴드三世의中立宣言에對하야 英國政府는 事前에 諒承하고 暗默의支持를 與한것이라는 觀測이 有力하게 傳하고잇는데 英國政府當局은 右觀測을 否定하고左와如히 言明하엿다

白耳義의 中立復歸宣言에 對하야 英政府가 事前에 諒承하엿다는 巴里方面의臆測은 全然無根하다 英政府는 此種事態의 發生을 이미 豫知하고 用意를 整頓하고잇섯다 그리고 白耳義의 中立宣言을 支持하는 行動에 나가지안케 또 白耳義의 說得에 努力하고잇다

英政府細目發表延期

【倫敦十五日發同盟】英國政府는 十五日正午中國에 對한 輸出補償協定의 細目을發表할 豫定이엿는데 데일리·헤랄드紙가 借款交涉의 進捗을報道한以來 東京其他關係各方面의 反響이 豫想外에 컷스므로 英政府當局도 드디여 愼重한態度를取하야 細目의 發表를 延期하기로 決定하엿다 現在로서는 十九日發表될豫定인데 英國政府로서는 諸般事情을미리再檢討한後愼重協議를 運行할意向이라 推測된다

白皇帝宣言中心 外交折衝開始

中立政策復歸는발서闡明한것

【巴里十五日發同盟】佛國政府는 白耳義皇帝의中立宣言이 意外인 模樣인데 블룸首相은 十五日午前거듭하야 델보스外相 달라디에國防相을招致한後 長時間에亘하야 愼重協議를遂하얏다 一方佛國外務當局은 緊張한態度로 白耳義의 宣言內容을 逐一檢討하고잇는데 英政府와協議하고 白政府에對하야 라인保障條約에 基한 協約을 如何히 處置할가 正式으로 照會하기로 決定하엿다 推測되는 外務省當局은 十五日 述한다 一、白耳義代表 스파ー크外相은 이미聯盟總會에서 大戰前의中立政策復歸를 闡明하고잇스므로 레오폴드三世의中立宣言에對하야 새삼스러히驚愕할必要는업다

一、그러나 白國政府가그外交政策을轉向한다면 爲先各國과의外交調整을하지아니하면 아니되다 따라서皇帝의宣言을 闡明코 今後外交折衝이 開始될것이다

天皇陛下御感冒

宮內省發表

【東京電話同盟】十六日午後二時五十五分 宮內省發表 天皇陛下께압서는 輕微한御感氣로 御靜養하압시는데 來二十日에는 海軍大演習御統裁次로 御發輦하압실터임으로 明日神嘗祭의御親祭는 御中止하압시기로되엿다 그러나 御容態에對하와는 決코 御念慮드릴程度의것은 아니압시다

神嘗祭御親祭御中止

【東京電話同盟】天皇陛下께압서는 十七日 神嘗祭御親祭는 御形便에依하사 御中止하압시게되엿다 當日 三條掌典長이 御代拜를 드리기로되엿다

御經過御順調

【東京電話同盟】天皇陛下의 御感氣의御症狀은 極히 輕微하압시와 十六日은 御床에就하시지도안코 御大奧에서 御靜養하압시는데 御經過는 御順調로우시다고 拜承된다 그리고 十七日神嘗祭에는 來二十日 海軍大演習御統監次로 行幸하압심으로 大事를 압두고 御親拜는 御中止하압실터이나 御儀에 際하와는 御座所에서 御敬虔한가운데서 지나시압게되엿다고 拜承된다

十八日藏相官邸서 電力三相會議開催

【東京電話同盟】電力國營에 對하야는 늣더라도 今月末까지에 政府의態度를 決定할 必要에切迫되여잇스므로 馬場藏相 前田鐵相、小川商相의三閣僚는 十八日日曜日에도不拘코 午後二時부터 藏相官邸에會合하야 三相會議를열고 電力國營具體案에對하야 協議하기로되엿다

總督府事務分掌

□改正要綱發表□

農務課米穀課等新設에伴한

農村振興課米穀課及社會課內務局移管等에伴한事務分掌規程改正은十六日左와如히發表되엿다

內務局

社會課

一、賑恤及救濟에關한事項

二、罹災救助에關한事項

三、兒童保護에關한事項

四、勞働保護에關한事項

五、失業救濟及防止에關한事項

六、濟生院及感化院에關한事項

七、其他社會事業에關한事項

學務局

社會敎育課

一、社會敎育及社會敎化에關한事項

二、靑少年團及靑年訓練所에關한事項

三、圖書館及博物館에關한事項

四、經學院及明倫學院에關한事項

五、鄕校財産에關한事項

六、宗敎及享祀에關한事項

七、寺院에關한事項

八、寶物、古蹟、名勝、天然記念物等의調査及保存에關한事項

農林局

農務課

一、米以外의農産物의改良增殖에關한事項

二、肥料에關한事項

三、棉其他의特用作物에關한事項

四、輸移出入植物及種苗의取締에關한事項

五、蠶絲業에關한事項

六、畜産及狩獵에關한事項

七、農事試驗場 種馬牧場 種羊場及獸疫血淸製造所에關한事項

八、農會其他의農業上團體에關한事項

九、局內他課의主管에所屬치안는事項

農村振興課

一、農村振興에關한諸般調査硏究及企畫에關한事項

二、農家更生計畫에關한事項

三、農村振興委員會에關한事項

四、小作에關한事項

五、自作農創設維持에關한事項

六、農家의副業에關한事項

七、農業者의移住에關한事項

米穀課

一、米穀政策上諸般調査에關한事項

二、産米改良增殖에關한事項

三、米穀統制에關한事項

四、米穀統制資料調査에關한事項

五、米穀의需給 取引及價格調査에關한事項

六、米穀輸出入許可及粟、高粱、黍、小麥及小麥粉의輸入制限에關한事項

七、穀物檢査所에關한事項

八、農業倉庫에關한事項

朝鮮敎育會

諮問에答申

第十四回朝鮮敎育會總會第二日은 十六日午前八時半부터 出席會員四百五十餘名으로 朝鮮神宮에 參拜하고 會長代理 富永學務局長이 明治大帝의 神靈에 敎育勅語御下付四十五周年記念을 마지하야 敎育者로서의 聖訓을 遵奉하고 皇道精神의 顯揚 國體觀念의 明徵을 期하야 敎育報國의 途에 邁進할것을 誓約하고 繼續하야 京城中學의 敎育關係物故者慰靈祭에 臨하야 午後부터 議事에 드러가 總督諮問案에 對하야 左와如한 決議를하고 終了하엿다

決議

一、我等은 千古不磨의 聖訓에 恪遵하며 國民道德을 實踐躬行하야써 敎育勅語의 精華를 發揚하기를 期함

一、我等은 躍進日本의 現局에 照應하고 一層皇道精神을 堅持하야써 時艱克服에 邁進하기를 期함

印度의 回敎徒衝突

【봄베이十五日發同盟】印度、回回兩敎徒數百名은 十五日突然봄베이市中에서 衝突 死者十五名 負傷者百四十餘名을 내엿다

北中三代表招致 杭州會議開催

北中中央化工作進行

【上海十六日發同盟】北中問題討議의 杭州會議에出席할 綏遠의 章嘉活佛은 十四日 山東의韓復榘、冀察의宋哲元兩氏는 十六日모다 杭州에到着하엿고 또山西의徐永昌氏도 十七日朝 杭州에 到着할模樣인데 會議는 十八、九日頃부터 開催되리라고 觀測된다 蔣介石氏는 同會議前에 章嘉、韓、宋三代表를 個別的으로 會見하고 關係地方의實情에對한 詳細報告를 聽取하야 새로 樹立할 中國側의 北中重點의基礎를 鞏固히하리라고 察知되는데 蔣介石氏의方針으로는 北中에잇어서 所謂特殊地帶의 存在를 不許하고 全部를그대로 中央에 移屬시켜 完全한 中央統制下에 두게하야 全國統一의實을 擧하려는模樣이다 이때문에 將來 日本과의間에 必然的으로 惹起될相當한紛爭은 覺悟할터로 國民政府는 北中對策樹立에 邁進하리라고 解釋된다 그리고 蔣介石氏는 北中五省의 代表를召集하야써 北中의政治的 軍事的 善後措置는 日中國交調整上 가장重要한 前提條件이라는 見地에서 機先을 制하야 北中懷柔及 中央化의工作을進捗식혀 成案을이룬後 日本과의交涉에 當할意圖라고觀測되는바 이때문에 南京에잇서日中交涉은 須磨高宗武兩氏間에基礎交涉이 續行된다고해도 事實上 停屯狀態를 脫出하기 不能하야 交涉案件의 重要項目은依然 牛步와가티 緩慢한狀態를 繼續할수밧게업다는 觀測이有力하게되엿다

列國使臣의 暗躍活潑

【上海十六日發同盟】南京交涉의進展에伴하야 北中問題는 交涉의癌으로 最難關視되여잇는데 日中雙方이 對立된대로 打開의 曙光이 보히지안는 狀態인데 이間에잇서 列國使臣의暗躍은 一層더욱 活潑化하야 直接間接으로 冀察政權及 國民政府要人에게 策動하고잇는데 特히 北中의 防共問題에 直接 利害關係를 가진 蘇聯邦大使 보고모로프는 南京交涉의 內容을 探知하기爲하야 情報機關을 總動員하야 活躍하는一方 親蘇派를 操縱하야 暗暗히 國民政府에 策動하야 防共工作破壞에 狂奔하는 模樣이다 나지알佛國大使도 보고모로프大使와 氣脈을 通하야 日本의 北中工作에對하야 여러가지遺行的運動을 策하고잇는 模樣인데 現地當局은 英國大使의 活動과함께 此等三國大公使의行動에 警戒的關心을 集注하고잇다

十一月에나實施

政府米의第三回賣却

新米出廻期에드러가서

【東京電話同盟】農林省은 去八月所有米二百萬石의 賣却을 發表하고 第一回八月二十六日 第二回九月二十六日의 二回各其五十萬石의 賣却을 行하엿는데 其成績은 자못不良하야 第一回는 三十三萬三千九百五十六石 第二回는 十萬四千八百石 合計四十三萬八千六十四石 豫定賣却數量의 二割强에 不過하는 不成績으로 그後當局이 如何한 處置를 取할는지자못注目되는데 此際다시 第三回賣却을 實施하는것은 昨今 一服狀態米價를 急落케하고 目睫間에잇는 新米出廻期에 米價에 惡影響을 及함으로 當局은자못躊躇함에이르러 結局第三回는 十一月의 新米出廻期에드러가行할模樣이다

總督府大異動發令

(十月十六日附로)

平壤府尹 高橋 敏
任總督府事務官(三等)
命總督官房外事課勤務 (駐滿派遣員)
咸南警察部長道事務官 山下 誠一
任事務官(三等)
命農林局林政課長
經濟部長兼[illegible] 松澤 龍雄
任總督府事務官(三等)
命農林局農務課長

平北警察部長道事務官 古川 兼秀
任總督府事務官(四等)
命警務局圖書課長
慶北地方課長道理事官 鶴見 正義
任事務官(五等)
命農林局勤務
全南地方課長 道理事官 木下 榮太郎
任專賣局事務官(五等)
命專賣局製造課長

[illegible]課長 道事務官 池 淸
任總督府事務官(四等)
命新義州在勤
慶南産業課長 道理事官 乾 明
任總督府事務官(五等)
命大邱稅務監督局經理部長
忠南警察部長 道事務官 岩城重太郎
任警察官講習所敎授(四等)
新義州 稅關長 吉岡 三郎
任道事務官(三等)
命忠淸北道內務部長
製造課長 專賣局事務官 山地 靖之
任道事務官(四等)
命忠淸南道警察部長
警察官講習所敎授 坂上[illegible]
任道事務官(四等)
命黃海道警察部長
大邱稅務部長 稅務監督局事務官 吉良 喜重
任道事務官(五等)
命咸鏡南道警察部長
平北高等課長 道警視 安田 宗次
任道事務官(五等)
命忠淸北道警察部長
忠南警務課長 同 馬場 政義
任道理事官(六等)
命平安道在勤
平北社會主事 吉瀨三次郎
任本府道理事官(七等)
命平安北道在勤
審議室總督府屬 鈴木高麗雄
任道理事官(七等)
命慶尙北道在勤
忠淸北道屬兼警部 篠田 政義
任道理事官(七等)
命全羅南道在勤
全羅北道屬 隈田 保次
任本府道理事官(七等)
命忠淸北道在勤
咸鏡南道屬兼警部 小島 一郎
任總督府警視(七等)
命平安北道在勤
平安北道屬兼警部 井上 勇
任道警視(七等)
命全羅北道在勤
平南保安課長道警視 蘇 鎭殷
任通譯官(六等)
命警務局在勤
江原道警部 周上松五郎
任道警視(七等)
慶尙北道警部 鄭 思源
任道警視(七等)
命慶尙南道在勤
黃海道警部 玄 基彦
任道警視(八等)
命全羅北道在勤
全南內務部長 本府道事務官
任府尹(三等) 矢野 桃郎
命平壤府在勤
忠北內務部長 道事務官 松島 淸
任府事務官(二等)
命京城府總務部長
慶南地方課長 理事官 坂本 宮藏
命京城府財務部長
全羅南道警部 山下 秀義
任朝鮮産業主事(七等待遇)
慶南道屬
補慶尙南道産業主事 平川 保彦
任朝鮮社會主事(七等待遇)
補平安北道社會主事
圖書課長 事務官 柳生 繁雄
命內務局社會課長
外事課 同 高尾 甚造
命學務局學務課長
學務課長 同 大野 謙一
命學務局勤務
農政課長 同 景山 宜景
命農林局農村振興課長
農産課長事務官 鹽田 正洪
命農林局米穀課長
大邱經理部長稅務監督局事務官 島山 進
命大邱稅務監督局稅務部長
忠北警察部長道事務官 中野 勝次
命平安北道警察部長
慶北警察部長 同 下飯坂 元
命全羅南道內務部長
黃海警察部長 同 八木 信雄
命慶尙北道警察部長
平南地方課長道理事官 淸水 實一
忠北地方課長 同 岸本 淸人
命慶尙南道在勤

府尹 甘蔗 義邦
免京城府總務部長事務取扱
府理事官 金 永祥
免京城府財務部長事務取扱
事務官 金 大羽
命學務局社會敎育課長
同 林 勝壽
命農林局農村振興課勤務
同 金 秉旭
命內務局勤務
技師兼道技師 [illegible] 新二
任府技師(三等)
命京城府工營部長
府技師 町田 久壽男
任技師兼道技師(四等)
命內務局元山土木出張所
命咸鏡南道在勤
朝鮮社會主事 吉瀨三次郎
依願免本職
遞信事業官 田中 靜夫
命遞信局保險運用課長事務取扱兼務
全北高等課長道警視 大和田豐之助
命平安北道在勤
慶北高等課長 同 田中 稔
命平安南道在勤
西大門署長 同 木村 秀八
命慶尙北道在勤
全南高等課長 同 羽根 兵三
補京城西大門警察署長
淸津署長 同 田中傳次郎
命全羅南道在勤
鎭南浦署長 同 池內勝太郎
補淸津警察署長
新義州署長 同 服部 胖治
命平安北道在勤
中江署長 道警視 坂本二五一
補新義州警察署長
平北保安 同 渡邊 孝三
補中江警察署長
全北敎習所敎官 同 韓 鎭建
命黃海道在勤
任府理事官(六等) 柳本 朝光
命京畿道在勤
典獄補 堀江淸次郎
任典獄(七等)
補淸津刑務所長
本府看守長 森岡 淸治
任典獄補(八等)
全州刑務所群山支所長
大田 典獄 小九源左衛門
命京城刑務所長心得
光州 同 藤村 喜一
補大田刑務所長
全州、群山支所長 典獄補 松平 和夫
補光州刑務所長
任朝鮮道立醫院醫官(六等) 古賀 貞敏
命江原道在勤
任朝鮮産業主事(七等) 武內 謙三
補平安南道産業主事
(警務)本府通譯官 福島 二一
(京城)典獄 舟田 長平
(平南)朝鮮産業主事 柳本 朝光
依願免本職

本社參觀(十六日)

▲南一公立普校生徒三十二名 朴淳甲氏引率下 本社見學

▲水原華城學院生徒百二十名 洪思達氏引率로 本社見學

人事·集會

▲德川中將(會寧第二飛行團長) 會寧飛行第九聯隊視察한 中이든바 十六日午後一時十五分京城驛列車로入京 驛貴賓室에서 少憩한後三時發 노조미號로歸東

▲和泉博氏(江原道警務課長) 新任人事次來社

▲杉榮根氏(龍仁普通學校長) 初等學校藝會經過人事次來社

▲秦學文氏(關東軍囑託) 十六日午後三時三十分京城驛發新京赴任

▲曺我安熊氏(京畿道高等警察課) 新任人事次來社

夕刊後市況 十六日

◆大阪 短期 無記◆

大新 一七〇八〇 (一〇低)
綿新 一七五四〇 (不變)
日產 八二一〇 (一〇高)
東新 一三四五〇 (不變)

◆橫濱 生系 後引◆

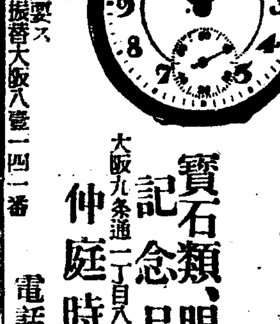
當限 七三九〇〇 先限 七三〇〇〇

◆福井 人絹 後引◆

當限 五九六〇 先限 五七八〇

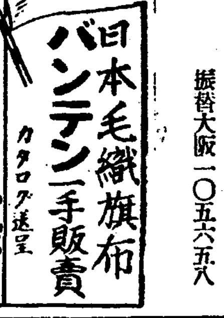
洋服 オーバー 背廣
店章捺印限り 商報送呈
株式会社 圓山商店
大阪市東區馬場町一丁目
振替大阪五七四九 電話東五五〇

裏地 アルパカ 紗 大甲 綾絹 スレッキ 綿絲 和洋ボタン
(カタログ呈)
西野釦店
大阪市谷町二丁目


東洋에서第一조흔물을싸게팝니다
時計、貴金屬
寶石類、眼鏡、銀器 記念品
ダイヤモンド メタル
仲庭時計商店
大阪九條通二丁目八一
電話西(四三)〇四七〇七番
商報送呈 郵券五錢要ス 振替大阪八壹一四一番

御仕入の好期來る
均一店、露店向
百般敎育玩具の問屋
大阪市南區松屋町三十八
玩具問屋 合名會社 辻宗七商店
電話東三六八〇番 振替大阪五六六〇番
二錢要ス 商報送呈

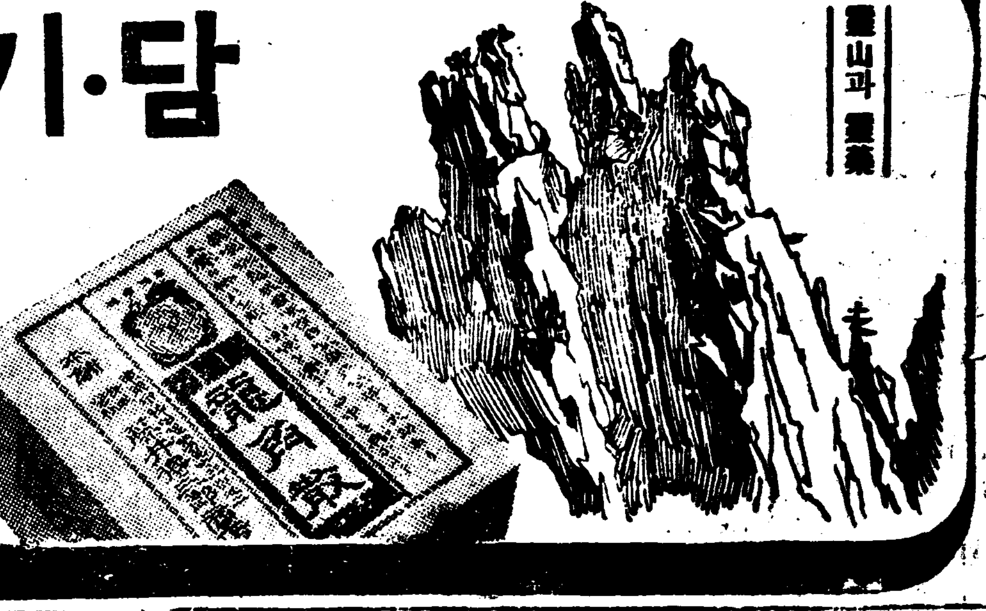
人絹端切各種卸
◎モスリン、綿ネル、絹ポプリン、本セル、金巾、四綾、朱子、人絹
新規小賣開業者에게는懇切히指導합니다
大阪市南區瓦屋橋東詰 大阪南局第一二三號函
(商報送呈) 見本은要五十錢(切手)
庄津村合資會社
電話南一二四八九番 振替大阪一二三八三番


國旗會旗 優勝旗
大阪瓦町 田中旗店
日本毛織旗布 バンテン一手販賣
カタログ送呈

各種作業服
コール天ズボン
靑年團服
乘馬ズボン
半短袴
製造卸問屋
大阪市東區東阪町
橫田實商店
電話東四六四九番 振替大阪一〇五六五八
(カタログ呈)

精米機ポンプ
發動機噴霧器
(カタログ送呈)
大阪西區阿波座上通一
有光製作所

今 新からし
新興 蕃椒粉
商標에注意하시오 模倣品이 만히잇사오니
月美人印 カレー からし コシヨ 製造本舖
釜山 山西商店
〃 阿部本店
京城 辻本商店
〃 吉川商店
平壤 桑田商店
〃 江口商店
新義州 山七商會
鎭南浦 中山商店
元山 重枝商店
咸興 小野本店
城津 西村商店
德元商店

담·기침·천식이곳근치되는
靈山과 靈藥

기침약중 가장優秀한 효과를 가젓다고 칭찬을밧고잇는 그원료가 어느약보다도 조흔것을 精選되여잇슬뿐더러 다진본제만이 가지고잇는 麝香홀몬이 가미되여잇는까닭에 아모리 고질만성 난중이된 담、기침병일지라도 곳처버리며 예방을 방지하고몸 전신을 원기잇게회복식혀줍니다 더운요새에 특허조선에유행되는 밧븐기침 백일해에 특효가잇스니 우려조선사람의체질에꼭맛는만큼 곳낫습니다

龍角散 (룡각산)

龍角散의適應容態書
咳痰/담으로항상골록골록하는분
喘息/천식으로그르렁거리고숨찬분
頓咳/기침이잣고밤잠못이루는분
流感/류행감기로생기는담기침나는분
肺病/폐병으로늘바튼기침하는분
血痰/담에서냄새나고피석기는분
聲嗄/목소래가쉬고또는인후아픈분
小兒/백열해와홍역기침하는아해
아모리중한症狀이라도二三週日계속하야복용하시면곳근치됩니다

定價 一日半分 三十錢 四日分 三十錢 八日分 五十錢 十八日分 一圓 四十日分 二圓 六十五日分 三圓

東京市神田區豐島町
本舖 株式會社 藤井得三郎商店
振替東京九一一番 電話浪花(87)〇〇九〇〇五

▽朝鮮藥房에서판매합니다△

百四十餘名團員의 淸步·楓嶽金剛에

本社主催商工業者丹楓노리

昨夜京城驛發登程

本社主催의 경제생상공업자의연 크를 목적으로하고잇든 본사주최 제일회 상공업자 단풍노리대회 는 드디어 예정과가티 십칠일 루터 정하경승 풍악금강산에서 막을열게되엿다 단풍노리계획이 한번발표되자 상공업계에 대한 영을 바더참가신청자가 쇄도하야 런듯이 몰려들어 마감기일을 명 겨서 마감까지하엿스나 그래도 정원백명을훨신초과하야 일백삼십수명이단풍노리에 참가케되엿다 대회에참가할행운을어든 회원일백사십수명은 십륙일오후아홉시까지모다역전에모히여 단장 본사주필서춘(徐椿)씨의인솔미테 아홉시 삼십분발 외금강(外金剛)행 림시렬차로 본사원과밋 회원가족들의 열렬한 환송리에 원긔왕성하게 경성역을 출발하엿다 일행은 철원(鐵原)에서 내금강으로가는 철도를 가라타고 십칠일 오전네시이십오분에 장안사(長安寺)역에 내리어명경대(明鏡臺)를 구경하고 아츰밥을먹은다음 장안사를 떠나비로봉(毘盧峰)를 정복하고 오후한시쯤에 점심을먹은다음 곳외금강온정리(溫井里)로 가서 그곳에서하로밤을 새울예정이다 (사진은 경성역에모힌 단원 일동)

落下傘탄米價 제철맛난나무갑

올으고내리고숨박곡질하는 日用物價昨今의市勢

경성부권업과(勸業課)에서는경성부영 공설시장에서 팔고잇는 중요한일용품 륙십가지의 물가를 조사해본결과 지난달십오일 현재보다 오른것이다섯가지 나린것이 여섯가지엿는데 그가운데서 현저히 갑시 떠러진것은 백미엿다 오른물건 다섯가지의 오른갑은 구모(毛)가량인데 작년이때에 비교하면 일할일리가량이나더비싸다 갑시나린물건가운데서중요한것은 콩과팟인데 지난달보다 일할일분가량 나렷다 거랑은 일할가량 비싸젓고 마른멸치는 일할이분이나렷고 잡기름은 오분가량 올랏다 밀가루는 일할일리가량 올랏고『갸벳쓰』는 삼할오분가량이나 칠신 헐해졋다 무는 삼할 파는 이할 우방은 일할가량식 나렷다 배추는 이달부터 시장에나왓는데 작년이때에 비교하야이할가량이나 비싸다 그러고 목탄은 작년이때에 비하야 일할량식이나올랏다 채소류는 작년이때에 비교하야 평균으로 삼할이상이나 비싸다 대체로보면 쌀을 제한외에는 모든 물가가 작년보다는 훨신비싸다 그래서 일반생활자들은 숨을 헐덕어리고잇다

中央試驗所 機業講習終了

중앙시험소(中央試驗所)에서는지방의기업(機業)과밋 염색(染色) 지도자를 양성할목적으로 이에 필요한기술과 학리를가르키기위하야 각도로부터 이삼명식 여자를뽑아서 륙월이십오일부터 여자긔업강습을 개강하여오든바십륙일오전 열시부터드되여 종료식을 거행하기로되엿는데 그들은다섯달동안 열심으로 공부하야 상당한조흔성적을 어덧다고 한다 그런데 이번에강습을마춘 수강자의 씨명은다음과갓다 (○표는우등생)

李再順 劉鳳壽 金順姬 朴雙可得 崔甲慶 ○康淳亭 黃順尹 林鳳鶴 池仁順 ○金順德 ○金福女 朴英實 鄭美模 申淳탄 金福姙 康炳璡 全金朴玉安 任小順 ○張會德 崔漢尹 ○白南順 方會孫女

罪는미웁것만 同情할그들家族

看手瀆職事件의裏面에피소-드

태풍일과(颱風一過)、근래에 드문 일대검거선풍(檢擧旋風)을이르킨 서대문형무소간수독직사건(西大門刑務所看守瀆職事件)의그후에 따르는『에피소-드』를 주어 보기로하자 현저정(峴底町)마루턱에는 지난 칠일부터가장업는집을 직히고 한업는 우름과 한숨을짓는 안악네가 만타 이번 독직사건으로 고시현(高時賢)김순안(金順安)박복룡(朴福龍) 김창성(金昌成) 유석희(柳錫熙)등 간수가 피검되자 그들의 가족들은 목전의 생활방도가 막연하게되엿다 남편이요 아버지요 아들인 이상 그들은 륙칠명의 가족을 기르고 가든 위대한 힘이엿다 그러든것이일조에 면직처분을 밧고 수감(收監)까지 되고보니 첫번에 다다치는 문제가 생활곤란이다

저당잡힌살님은 철신지낫고 이달월급은 아직면 이때에 그들의 방솔은 따며러젓스니 그들의 생활이야말로 풍전등화이다 김창성의집 고시현의집 가튼데은 어린아이들이 오륙명식이나 잇서서 철업는 그들의 부르지즘에 주부들은 따한가슴만 두다리고 잇슬뿐이다 날세는 점점치워오고 겨울준비를 하여야 할이때에 긔자는 그들의 가족을 차저보고 이 동정의 눈물을 흘리면서 죄는 미우나사람이야 더욱 그들의 가족이야 엇지미우라는늣김을 절실히 늣기엿다

南海製絲女工 四十餘名動搖

要求貫徹로當日解決

십륙일 오후세시반쯤되여 시내원정(元町)일정목 구십일번지 남해제사합자회사(南海製絲合資會社)에서 일하는 여공(女工)사십여명이 돌연 동맹파업을 단행하야 작업을 중지하고 대거하야 공장장(工場長)고전정량(高田正良)씨를 면회하고 (가) 매번 시월일일부터 작업시간을 삼십분 주리든것을금번은 왜주리지안느냐(나)매월시십칠일에 시행하든 직공위로원족(職工慰勞遠足)을 웨금년에 행하지안느냐?는 진정을하고즉답을요구하엿든바 십칠일부터하고 이십일일부터 작업시간을 삼십분 줄이기로하고 무사히해결되엿다고 한다 현재 그공장에는 전긔녀공사십여명과 남공여덜명이 종업하고 아츰여섯시반부터 저녁일곱시까지 종업한다 그리고 임금은 평균오십오전가량으로 최저는 약삼십전 최고가 약팔십전가량이라고하며 직공들의 공휴일(公休日)은 매월 한번씩이라고한다

金海事件擴大

【金海支局特電】지난구월이십오일부터 경남경찰부에서는 김해(金海)에서 청년십팔명을검거취조중이라함은 이미보도한바어니와 십오일에도 청년두명을검거하고 도십륙일에도 김해군명지면(鳴旨面)에서 야학생과청년등 세명을호출하여다가 비밀리에취조를계속중인데 사건내용은 절대비밀에부침으로 알기어려우나 독서회를조직하고 무슨등사물을 배포한혐의인듯하다고한다

咸南好仁署對岸에 大部隊共軍襲來

駐在所에發砲挑戰

署長以下○○名警戒次出動

반만항일군 김일성(金日成)이가 인솔한 공군칠십여명은 수일전부터 함남호인서(好仁署)대안 십칠도구치부동(十七道溝致富洞)에 이동하야와서 내시궁(內矢弓)과 장백부(長白府)간의 전화선을 끈코 부근부락의 요처에는 파수를세워 토벌대의 동정을 살피는 한편으로 십륙일중에 내시궁과 십사도구를 습격할 준비를하고잇다는 정보와 또 공군 만순(萬順)일파의 칠십여명이 십이도구변지 호운수리(好雲水里)에 이동하야와서 십사도구를 습격할 기회를 노리고잇다는 정보를접하고 국경제일선의 각서와 각출장소에서는 비상소집을 행하야 만일의 경우에 비하는동시에 야촌(野村)경부보가 인솔하는 ○○명의경관대는 고거(高巨)주재소에 급행하야 강안일대를 경계하고잇든바 십륙일 오전령시경 과연 내시궁 방면으로부터 총성이들리더니 나중에는 고거(高巨)주재소에향하야 대안고지(對岸高地)로부터 발포조전을해왓기때문에 경계중의경관대로부터 이에응전하야 무난히공군을 격퇴하얏다

대안부근에는 상당한 수효의 조선농민이 산재하야 잇슴으로 보호차로 십륙일 아츰여섯시반경에 호인서장이하○○명은 고거리(高巨里)로부터 십칠도구마가덕(馬家德)방면으로 진출하야 경계중이다

窃盜團捕盡 興南署大收穫

【興南】금년팔월부터 흥남구룡리(九龍里)부근으로 출몰하야 현금과귀금속등을 도라다니며 [illegible] 서게만으로도 삼십여개를 깍짝가리도적하여 [illegible] 전부포에너머 [illegible] 이나되는것을 흥행과활동사진구경에 모다소비하엿다는 범인소외소비절도단을 목하흥남서에서 검거하여가지고 취조중이라는데 그들은 모다 운흥리(雲中里)에잇는 가난한가정들의자식으로 리창실(李昶實)외 칠명이라하며 도한건은 함흥 흥남 경성(咸興 南 京城)등지로도라다니며 양복만전문으로 절취하든 근래희유의 양복전문절도로 복도현(福島縣)출생의주소부정한대전만길(大田萬吉)(三○)이라는자인데 피해액이 일천오백여원이나 되다하며 이자는 전부료리집과 카페에서버린모양이라한다

府民不便莫大 曙橋工事遲延으로

【鎭南浦】진남포부 금년도토목공사비는 경상비이만칠천이백오십원 림시비 십사만오천오백오원 수도전람중 십이만오천오백일이구원으로 주요한 공사는 [illegible] 공사를 완료한것으로 [illegible] 하수개축공사등이며 방금공사중에 잇는것이 비석리 마산리의도로주선 대두리매립과 서교(曙橋)공사등이다 서교는 진남포부 중요지대로서 교외 가설공사로인하여 부민들의 불편이 막심함으로 하로밧비완성되기를 요망하는바이나 공사착수한지 삼사개월된 오날까지 공사가지연되여 완성기약이 업신 금년말까지는 약반밧게 공사가 진행되지 못할것이라고하여 일반부민의 불평이놉다고 한다

新規許可中止를 旅館業者들모혀陳情

觀光京城의體面을닥고저 本町署當局은續續許可

근래조선과 또는 일본내지와만주사이의 긴밀화에따라 경성의래방객은 근년 갑작히격증하고잇다 시내본정서관내의 여관숙박객은 구년도 십이만삼천칠십륙인에대하야 십년도는 십사만오천사십륙인으로 이만구백칠십인의 증가를보이고잇다 일변 현재의여관수는 오십호 방수는 구백삼십개로 그중사분지일은 하숙을겸업하고잇슴으로 일상부족을늣기고잇다 더욱설비기타로 손쉽게 숙박할곳이업서 관광객(觀光客)들로부터 악평을 바더오든터이다 이때 목하 공사중의 재등(齋藤)빌딩과 천향각(天香閣)야구(野口)『빌딩』이 근대적 명장(明粧)을 가지고 명춘까지에는 완성할터이므로 그때에는 다소완화될터이다

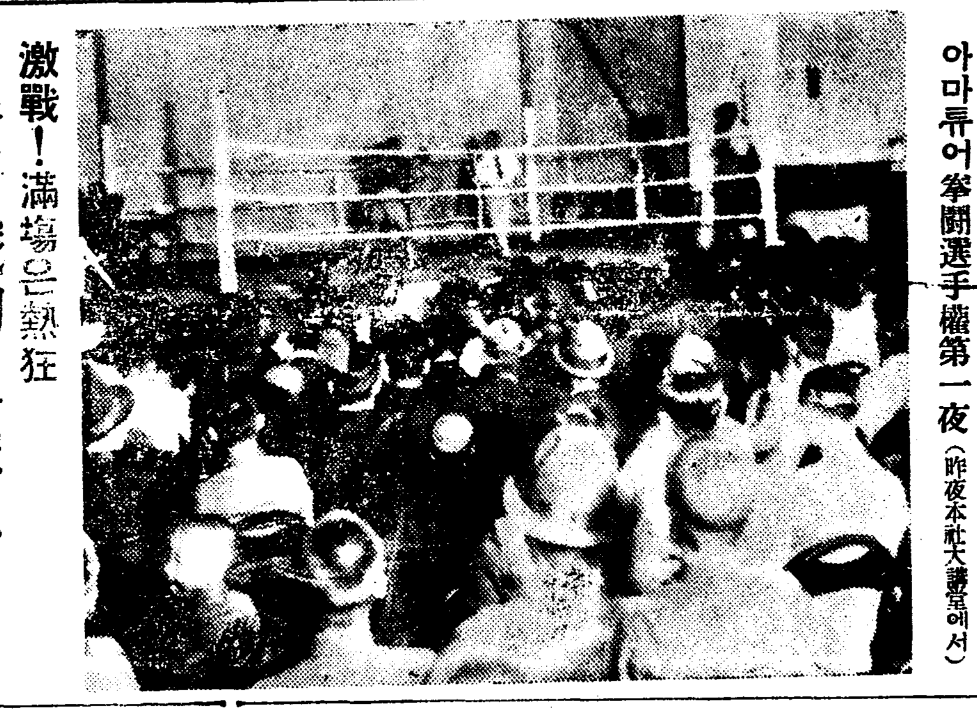
그러나 경성여관업조합에서는 신설여관의 허가는 업자의 생활을 위협한다는 리유로 신규영업을 허가하지안토록 본정서에 진정하엿스나 그서에서는 단연이진정을 일축하고 관광도시(觀光都市)대경성의 면목을 충실히하기위하야 적극적으로 신규여관을 허가할 의향이라한다

新高山에窃盜橫行

【新高山】함남경원선신고산(新高山)에서는 읍내에 약일개월전부터 절도사건이 십여차나속출하야 그피해액도 수백원에달하며 시월십오일에 혐의자로잡명을당지 경찰관주재소에서 검거하야 엄중히취조중이라한다

激戰!滿場은熱狂 拳鬪戰初夜盛況

午後六時부터開幕



아마튜어拳鬪選手權第一夜 (昨夜本社大講堂에서)

半島拳鬪界의 俊鋭를 總動員하야 榮譽의霸權을決하는 朝鮮體育會主催의 第十七回全朝鮮綜合競技拳鬪選手權大會第一日은十六日午後六時半부터 朝鮮日報社大講堂特設링에서 열리엇다 이大會에參加한 各級選手 五十四名의入場式이잇서 大會副會長俞億兼氏의 開會辭가잇섯고 選手一同을代表하야 朴春緖君(朝拳)의宣誓文朗讀이끗난後 審判部黃乙秀氏로부터 競技에對한 注意事項을말하니 이로서入場式을마치고 競技의幕이열리엇다 이날의戰績은다음과가트며 今十七日午後六時부터는 第二回戰또는準決勝戰을 行할터이다 (當日審判 成義慶、黃乙秀、李惠澤三氏)

◇第一回戰

【플라이級】
- 韓俊鎬(青拳) 棄 金鍾昊(無屬)
- 李敏烈(青拳)判定 李福成(朝拳)
- 金仁鎬(青拳)判定 金甲奎(朝拳)
- 金文煥(京拳)判定 朴鍾勳(青拳)

【뺀담級】
- 盧甲成(朝拳)判定 金基煥(東拳)
- 呂在德(東拳) 棄 崔永權(平壤)
- 李義燮(咸興)判定 李在弘(朝拳)
- 金容範(光州)TKO尹文植(朝拳)
- 朴春緖(朝拳)判定 徐永祚(京拳)
- 崔鵬煥(東拳)判定 李在木(朝拳)

【페더-級】
- 方容弼(東拳)延長 康仁鎬(青拳)

【라이트級】
- 朴敬善(青拳) 棄 朴龍培(無屬)
- 崔泳學(青拳)判定 金石崇(京拳)
- 姜潤道(青拳)判定 金泰榮(朝拳)

京畿優勝

中等校道對抗庭球

第十二回朝鮮神宮體育大會中等校軟式庭球各道對抗戰은 十六日午後二時부터 京城球場及京師兩『코-트』에서 열리엇바 다음과가튼戰績으로 決勝戰에드러가 京畿道팀은 平南팀을 第一『라운드』에서 [illegible]하야 優勝하엿다

◇第一回戰
【京畿】勝 【慶南】
- ○(金炳斗 宋在百)4…1(鄭[illegible] 李來[illegible])×
- ○(尹錫彰 上谷)4…0([illegible] 任奎彬)×
- ○(李瓊泰 黃秉坤)4…0(江藤 山田)×

◇第二回戰
【黃海】勝 【平北】
- ○(張斗弼 趙漢龜)4…3(朴[illegible] 崔[illegible])×
- ×(姜顯宇 鄭永鎬)0…4(梁基[illegible] 洪載[illegible])○
- ×(康景載 張元榮)0…4(張日[illegible] 桂炳德)○

【第二라운드】
- ○(張斗弼 趙漢龜)4…0(梁基[illegible] 洪載[illegible])×

【第三라운드】
- ○(張斗弼 趙漢龜)4…3(張日[illegible] 桂炳德)×

【京畿】勝 【慶北】
- ×(金炳斗 宋在百)3…4(申宅善 權重大)○
- ×(尹錫彰 上谷)1…4(朴守根 嚴漢璞)○
- ○(李瓊泰 黃秉坤)4…1(申昊慶 金慶鳳)×

【第二라운드】
- ○(李瓊泰 黃秉坤)4…1(申宅善 權重大)×

【第三라운드】
- ○(李瓊泰 黃秉坤)4…2(朴守根 嚴漢璞)×

【慶南】勝 【全南】
- ○(兪明植 李桂珠)4…1(羅鍾大 吳信基)×
- ○(曹晉五 金日尙)4…3(李相珍 黃仁鎬)×
- ×(林庠在 孫恩澤)2…4(金南順 金商花)○

【第二라운드】
- ×(兪明植 李桂珠)3…4(金南順 金商花)○

【第三라운드】
- ○(曹晉五 金日尙)4…2(金南順 金商花)×

【平南】勝 【忠北】
- ○(林明소 李澤雲)4…2(宮田 鄭寅福)×
- ○(吉仁灃 車三豊)4…1(金甲淳 徐哲源)×
- ○(田時潤 李基淵)4…0(李根昌 朴泰日)×

◇準決勝
【京畿】勝 【黃海】
- ○(尹錫彰 上谷)4…1(姜顯宇 鄭永鎬)×
- ○(金炳斗 宋在百)4…3(張斗弼 趙漢龜)×
- ○(李瓊泰 黃秉坤)4…1(康景載 張元榮)×

【平南】勝 【慶南】
- ×(張壽吉 盧永植)3…4(林庠在 孫恩澤)○
- ○(林明소 李澤雲)4…2(兪明植 李桂珠)×
- ○(吉仁灃 車三豊)4…3(曹晉五 金日尙)×

【第二라운드】
- ○(林明소 李澤雲)4…1(林庠在 孫恩澤)×

◇決勝戰
【京畿】勝 【平南】
- ○(尹錫彰 上谷)4…1(林明소 李澤雲)×
- ○(金炳斗 宋在百)4…2(韓禧鎭 崔錫道)×
- ○(李瓊泰 黃秉坤)4…2(吉仁灃 車三豊)×

京城8 大邱1

神宮體育大會 全大邱對全京城戰은 十六日午後三時半부터 京城球場에서 石井(球)、富田、百瀨(壘)三氏審判下에 全京城先攻으로 開始한바 八對一로 京城軍勝捷하야 準決勝에서 象二浦日鐵軍과 對戰케되엿다

◇投捕=(大邱)岩藤—松原 (京城)德島—有田

大邱 000000001—1
京城 010241010—8

今日!團體柔道

午後二時鐘路靑年會館

朝鮮中央基督敎靑年會主催와本社後援의 第八回全朝鮮團體柔道大會는 今十七日午後二時부터鐘路靑年會運動場에서 開催할터인데 이날의出場團體는 光州基督軍을비롯하야 松都光武館 朝鮮硏武館 中央基督 四團으로서 實力伯仲하야 熱戰을 展開할것으로豫想된다

【第一回戰】
- A 光州基督對松都光武館
- B 朝鮮硏武館對中央基督

【決勝戰】
- A의勝者對B의勝者

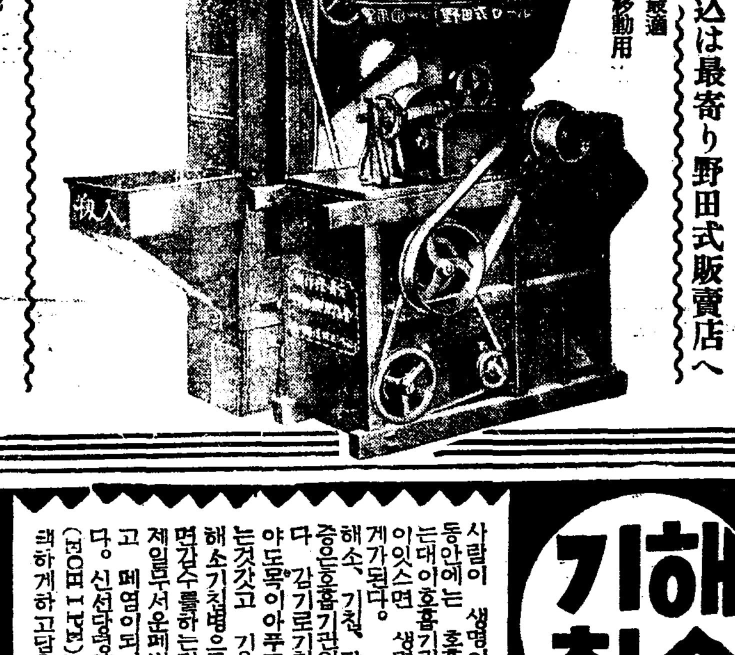
- ▲松都光武館 監督 孫洪一 選手 具敎悳 朴元萬 金興植 金性俊 金東俊 姜永寬 朴子慶
- ▲光州基督柔道部 監督 選手 未着
- ▲朝鮮硏武館 監督 李景錫 選手 安秉瑛 韓智律 姜命浩 金永寧 宋球鎬 尹徹海 梁石萬
- ▲中央基督靑柔道部 監督 李仁德 選手 高德文 柳德吉 金商根 柳用善 張錫成 尹鍾浩 梁寧鉉

野田式農機原價表

品名	[illegible] 自九月十七日至十月末日	[illegible]十一月
六吋半一列型 [illegible]	一七四、〇〇	二二四、五〇
六吋半圓型 同	一六九、〇〇	二〇八、〇〇
五吋一列型 同	一六九、〇〇	二〇八、〇〇
五吋圓型 同	一六三、五〇	二〇二、五〇
三吋半一列型 同	一六〇、五〇	一九七、五〇
三吋半圓型 同	一五五、五〇	一九一、〇〇
六吋半脫穀付籾摺機	九七、五〇	一一九、五〇
五吋 同	九五、〇〇	一一七、〇〇
三吋半 同	九二、〇〇	一一三、〇〇
六吋半揺落シ機	七一、五〇	八八、〇〇
五吋 同	六〇、〇〇	七五、〇〇
三吋半 同	五七、五〇	七一、〇〇
六吋半ロール部	五九、〇〇	七三、〇〇
五吋ロール部	五七、〇〇	七〇、〇〇
三吋半ロール部	五四、〇〇	六六、五〇
特大號脫穀機昇降機付	五二、五〇	六六、〇〇
特大號脫穀機昇降機ナシ	四三、五〇	五七、〇〇
仕上昇降機	九、〇〇	九、〇〇
立線米撰機	一〇、〇〇	一〇、〇〇
ノダ式三半馬力發動機	一六〇、〇〇	一六五、〇〇

奉仕割引提供締切迫る!!
一、期別取引斷行
一、全國一定原價販賣
一、三割の申込金、殘金引換
一、御申込は最寄り野田式販賣店へ

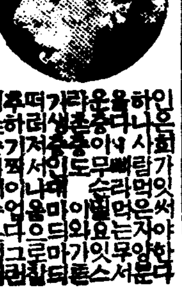
野田式箱型自總動籾摺機
◎工場据付最適
◎極山間部移動用



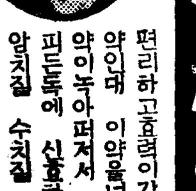
機動發式ダノ
HB型 1/2 3—5 馬力
◎革命的新銳機 ◎出馬力强大
◎材料工作優秀 ◎使用簡單
◎部分品ノ互換式 ◎消費料ノ僅少

京城驛前
野田興農商會京城支店
電本二五〇七
振替京城一二二七番

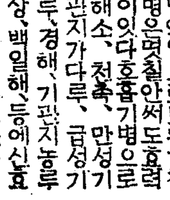
회충 촌충엔 오리가 도루사 가제일



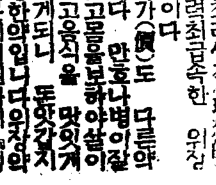
치질엔 엥구루 가제일



해소 기침엔 에치쎄— 가제일



속병 체증엔 겡오— 가제일



京城西大門電車停留場前側(五)
發賣元 神崎神聖堂藥品 直輸入株式會社
電話光化門三二四四番·振替京城四九五〇番

本町署管內에 不德古物商

본정서관내에잇서서는 근일고물상들사이에 부정한 도량형기(度量衡器)를 사용하는 사람이 만타고한다 즉 그들은 저울(秤)와 줄을 짜른물로 갈고 날븐 십분지가튼것을 살때에는 분량이 조금만 만호면 대개는 한편식 또는 두근식 부정행위를 한다고한다 그리하야 그서에서는 이보고를 참고로 국려 그외가튼 악덕고물상자는 단연 취체하겟다고한다

허울조흔大京城의 貧弱한産業施設

六大都市에겨누어比肩도못할豫算 晩種이나府도擴充할方針

경성부 권업과(勸業課)에서는 부내에 여러가지 산업시설의확충을 하고저 얼마전에 각주요도시의 금년도 산업시설비 기타에대하야 조사를 해보앗든바 그첫재는 동경시(東京市)로 삼백삼십구만 륙천팔백구십사원이고 둘재로는 경도시(京都市) 이백구십사만륙천오백사십사원이며 대판시(大阪市)는셋재로 구십일만오천칠백사십원이며 넷재는 신호시(神戶市)로 륙십사만삼천오백칠십사원이라는 순서로 되여잇서서 각도시가 모다 방대한 예산을세워서 산업시설에 힘쓰고 잇슴을 엿볼수잇게 되엿다 그런데 이런 여러 도시에 비하야 경성부는 비록 부력(富力)이 약하다고하지마는 금년도산업비세출예산은 겨우 칠만팔천칠백사십륙원에 불과하야 도저히 전긔 각도시의 신벼서노흔자리에도 따러갈수업는형편이다 각도시가 제각금특장잇는 시설을하고잇는형편이므로 경성부에서도 아프로는 어떠케하든지 좀더 특장잇는 각종산업의 장려를하려는 방침을세울터이라한다

警戒할腸窒扶斯

서늘한 바람에따라 전염병이 대개 머리를 숙이는 판인데 십오일 경성시내에서는 하로동안에 장질부사환자열두명발생하엿다 다른 전염병은 대개 줄어젓스나 장질부사만은 아직 발생하는 철이므로 과실 기타음식물에 만흔 주의를해야한다

三處道路改修에 受益稅八萬餘圓

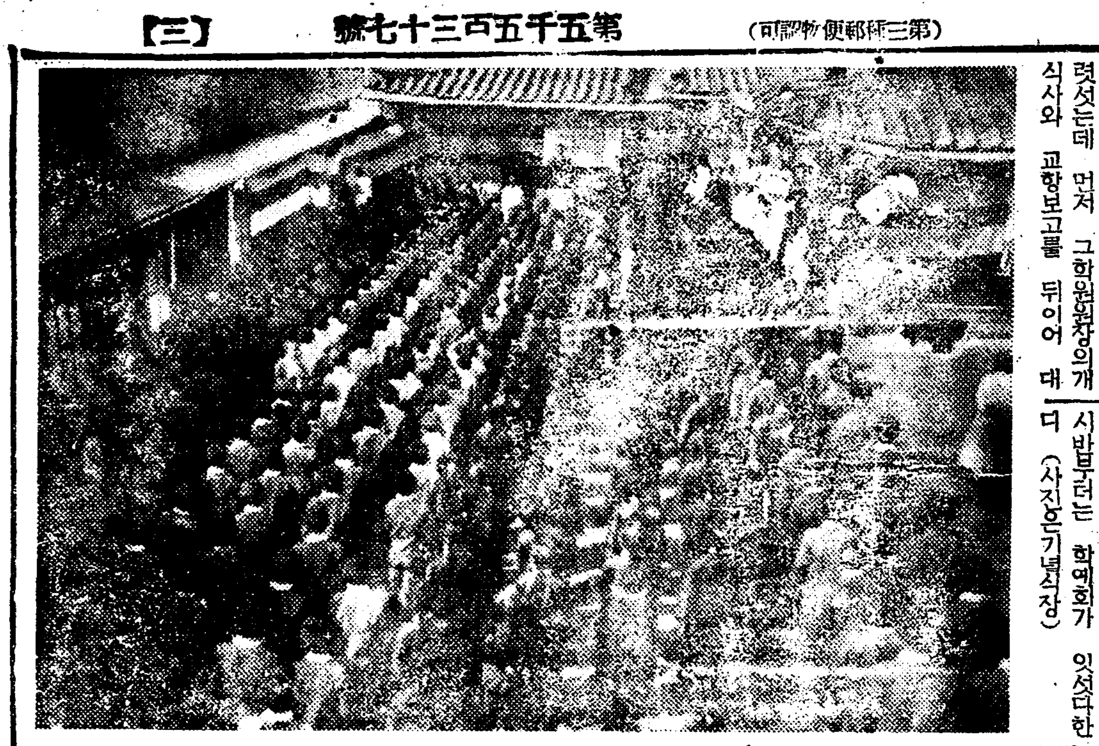
總工事費의 十分之五以內로 仁川道路改修工事

【仁川】경향의 어느도시를막론하고 각종시설이 완비됨에따라 구석으로 쪼끼여가지안코는 견대지못하는운명을 갓고잇는자는 오직 세궁민일것이다 이제전인천의각도로의 로면개수(路面改修)와신설도로로인하야 모처럼 어든리익을 수익세(受益稅)에몰리여 딸고가는세궁민도 적지안타 이제전인천 각도로에대하야 부가될수익세를 계산하야 보면

▲京町通路面改修=이는 현재 어시장(魚市場)으로부터 창영(昌榮)파출소까지인데 도로의 개수로서 공비는 약륙만원에달한다 여기대한 주민이 부담할수익세는 공비의삼분지오이내 즉 삼만원에달한다는데 부과의삼분지일은 도로에 면하야잇는 평수에 의하야 분담케되고 남어지 삼분의이 즉이만원은 이를 동액의 륙분지삼 이등지는 륙분지이 삼등지는 륙분지일이라한다

▲第二産業道路=이는 현재신설중의 경인산업도로부터 화정(花町)을통하야 송도정(松島町)을통하는 신설도로로서 총공비는 십만오천원에 지주부담이 약십분지오 즉오만여원에달하야 전기경정통과가튼 부담이 잇스리라한다

▲松峴下水工事=이는 매해홍수에 송현정(松峴町)일대의 침수공사로 공사비는 약사만오천원에대하야 주민의부담이 약삼분지사 즉이만원가량된다는데 이는또한 일, 이등으로 구별하야 일등지는 부담액의십오분지칠 이등지는 십오분지오의 할로서 각각부담케되리라한다



一週年記念式 盛大히擧行

水標町東新學園慶事

부내 수표정(水標町)사십이번지에 잇는 사립 동신학원(東新學園)의 창립일주년기념축하식은 지난 십일오전열시 그학원강당에서 오백여명의 생도와 및학부형들 참집아래 성대하게 열렷섯는데 먼저 그학원원장의개식사와 교항보고를 뒤이어 대동상업학교(大東商業)교원 김형희(金炯禧)씨외 삼씨의 축사가 잇슨후 가튼열한시반에 원만히 식을 마추엇다한다。그리고 식이 끗난뒤부터는 아동성적품전람회가 열렷고 또 그날밤여섯시반부터는 학예회가 잇섯다한다 (사진은기념식장)

纛島水源池에 急速濾過池新設

市內水道使用量의激增으로 七萬圓豫算을計上

경성부시구확장에의한 수도료금의저하와 일반의위생사상보급으로 수도사용량은 급속도로증가하여젓다 금년도의일일최고사용량은 사천이백립방미돌에달하고 명년도에는 이것보다도 약사천립방미돌의증가가 예측되여 명년도만도 일천립방미돌의부족이며 명후년은 칠천립방미돌의 부족을 보게되야 물긔근을 이르킬념려가잇슴으로 경성부 수도과에서는 목하 공사중인·수도확장공사가완성되는 소화십사년도까지의 응급처치로 명년도에 약칠만원을 게상하야 뚝섬수원지에다가 팔천립방미돌의 배수(配水)능력이잇는 급속려과지(急速濾過池)를 신설하야 아프로올 물긔근을 완화하도록 되여잇다한다

運動競技

神競마라손 柳君一着 第八日各部成績

朝鮮神宮競技大會第八日은十六日 午前九時부터 京城運動場에서 男女陸上競技 男女中等、專門籠球、野球、軟式庭球中等校各道對抗戰等을行한바 이날의 各部戰績은 다음과가트며 入氣를集中한神宮·마라손에는 柳長春君이優勝하엿다

【女子投槍】1山邊(海女)二七米〇六 2李秋子(女師)二六米二七(以上朝鮮及大會新記錄) 3伊藤(龍谷)二四米四三 4大山(仁女)二三米七四

【女子八十米障碍】▲A組1津島(一女)一四秒七 2崔貞洗(大邱女高)一五秒三 3藤木(一女)▲B組1乾昌子(一女)一五秒五 2寺師(一女)一五秒七 3長谷川(女實)

【走幅跳】1鹿內(朝鐵)六米七二 2韓諾鎬(遞信)六米四九 3金鎭洪(平北)六米四六 4黃大碍(平南)六米三五

【女子二百米繼走豫選】▲A組1一女렘(津島、岡田、佐佐木、中野)二七秒五 2釜山高女렘 二八秒五▲B組1一女렘(寺師、藤本、田仲、鎌倉)二八秒五 2進明렘(李又貞 黃順姬、崔喜模、李孝淑)二八秒六 ▲C組1元山高女렘(竹內、杉田、木下、樋口)二八秒五 2女實렘二九秒八

【四百米繼走豫選】▲A組1鐵道렘(三好 鹿內、喜田、福田)四四秒八 2黃海렘(小松友、小松安、金昌會 金源龍)四五秒 ▲B組1遞信렘(安達、大迫、韓諾鎬 金仁植)四五秒六 2平南렘 四五秒七 3京商렘

【女子二百米準決勝】▲A組1森永(海州女)三〇秒二 2千葉(沙里院女)三〇秒三 3藤木(一女)▲B組1鎌倉(一女)二九秒七 2木下(元山女)二九秒九 3田仲(二女)

【女子投圓盤】1高原(平高女)二九米〇三(大會新記錄) 2李秋子(女師)二五米三六 3山邊(海州女)二五米〇六 4安芳子(仁高女)二二米一八

【高障碍決勝】1李華宗(黃海)一五秒六(朝鮮及大會新記錄) 2崔再榮(黃海) 3蘇聖雨(一高)4蔡洙昌(仁商)

【女子八十米決勝】1李孝淑(進明)八秒四 2佐佐木(一女)八秒五 3朴玉嬡(海州女高) 4鎌田(全南)

【百米決勝】1福田(朝鐵)一一秒一 2韓諾鎬(遞信)一一秒七 3金昌會(黃海)4金鐘洪(平北)

【女子八十米障碍決勝】1津島(一女)一四秒六 2崔貞洗(大邱女高)一五秒五 3藤木(一女)4寺師(一女)

【棒高跳】1喜田(朝鐵)三米九二(朝鮮及大會新記錄)2岩本(遞信)三米五〇 3北岡(大東) 稻垣榮(開城)以上三米四〇

【女子二百米決勝】1鎌倉(一女)二九秒五 2木下(元山女)二九秒九 3森永(海州高女) 4千葉(沙里院女)

【五千米決勝】1文允善(平南)一六分一七秒 2張善鎬(黃海)一六分四二秒 3金鐘鎭(一高)

【四百米決勝】1金鍾元(崇專)五一秒五 2三好(朝鐵)五一秒三 3吳炳澳(平北) 4吳相興(慶北)

【女子二百米繼走決勝】1一高女렘(津田 岡田 佐佐木 中野)二七秒三(大會及朝鮮타이記錄) 2二高女렘二八秒三 3釜山高女렘 4進明렘 (李又貞 崔順姬 崔喜模 李孝淑)

【投槍】1喜田(朝鐵)五一米七九 2李泰鎭(京城)五〇米七四 3永田(全南)四八米五三 4中野(朝鐵)四六米三五

【마라손競走】1柳長春(遞信)二時間三五分四八秒 2吳東祐(朝鐵)二時間四一分〇七秒 3金德淳(平南)二時間四五分五五秒 4金榮境(京城)

【三千米障碍】1金蓮石(全南)十分五一秒 2金斗仁(아俱)一一分一一秒

【五種競技】1鹿內(朝鐵)二八〇〇點(走幅跳六米六六、投槍五一米〇四、二百米二三秒七、圓盤三〇米四四 千五百米五分二一秒二) 2金鍾元(崇專)二三九五點(走幅跳五米七五、投槍四六米六、二百米二三秒二、圓盤二六米二九、千五百米四分四八秒六) 以上朝鮮及大會新記錄 3木村(咸南)二〇三一點 4川上(全北)一九九五點

【四百米繼走決勝】1鐵道렘(三好、鹿內、喜田、福田)四四秒八 2黃海렘 3遞信렘 4咸北렘

【十種前半成績】山本(朝鐵)二八三七點 2北岡(大東)二五八三點 3沈洪七(黃海)二三一四點 4崔四鎭(江原)二三二九點

◇排球部

女子中等校

淑明女高 2 (23-21, 16-21, 21-11) 1 海州女高

群山高女 2 (22-20, 21-13) 0 進明女高

釜山高女 2 (21-19, 21-11) 0 平壤高女

一高女 18 (6-2, 10-7, 2-5) 14 釜女

(以上第一回戰)

釜山女高對第一高女準決勝은 同日午後二時二十分부터 李惠澤 鷲尾兩氏審判下에 開始한바 十二對十二로 同點되여 延長戰에 드러가 十八對十四로第一高女勝捷하야 決勝戰에서 京城女師軍과 對戰케되엿다

今日의 運動

▲拳鬪=全朝鮮아마튜어選手權大會第二日 午後六時半 太平通朝鮮日報社大講堂(觀覽料一般三十錢、學生二十錢)

▲柔道=第八回全朝鮮團體柔道大會 午後一時 鐘路靑年會運動室

▲陸上=朝鮮體育大會 一般選手權大會第二日 午前九時 京城運動場

▲庭球=同上大會…男子中等校選手權大會 午前九時 黃金町一丁目殖銀「코-트」◇女子中等校選手權大會 午前九時 京城運動場「코-트」◇男子一般各道對抗戰 午前九時 京城師範「코-트」

▲野球=同上大會軟式野球準決勝 午前九時 龍山球場◇同硬式野球中等部準決勝…善隣對龍中(午前九時)、同實業團準決勝…大田對平實(正午)、京城對兼二浦日鐵(午後二時)

▲排球=女子中等第二回戰…大邱高女對元山高女、淑明對二女(以上午前八時半)、京城女高對群山高女、釜山高女對一女(以上午前九時半) 同準決勝戰午前十時半◇男子一般準決勝…大邱對遞信局(午後一時) 京城運動場「코-트」

▲卓球=同上大會一般女子選手權 午前十時 淸凉町大昌球場◇城大主催中等個人戰 午前九時 城大卓球場

▲럭비=同上大會中等校決勝…培材對養正(午後二時) 同專門部決勝…普專對水原高農(午後三時半) 京城運動場

▲씨름=全朝鮮綜合大會中等部對校戰 正午 太平通朝鮮日報社大講堂(觀覽料十錢均一)

永登浦

第二回幾湖少年蹴球大會

▲時日 十月廿四、廿五兩日
▲場所 永登浦放鶴亭住宅地
▲資格 身長五尺二寸十八歲以下
▲參加申請期日 十月二十一日
▲主催 永登浦體育會
▲後援 朝鮮日報永登浦支局 朝鮮新聞永登浦支局

仁川

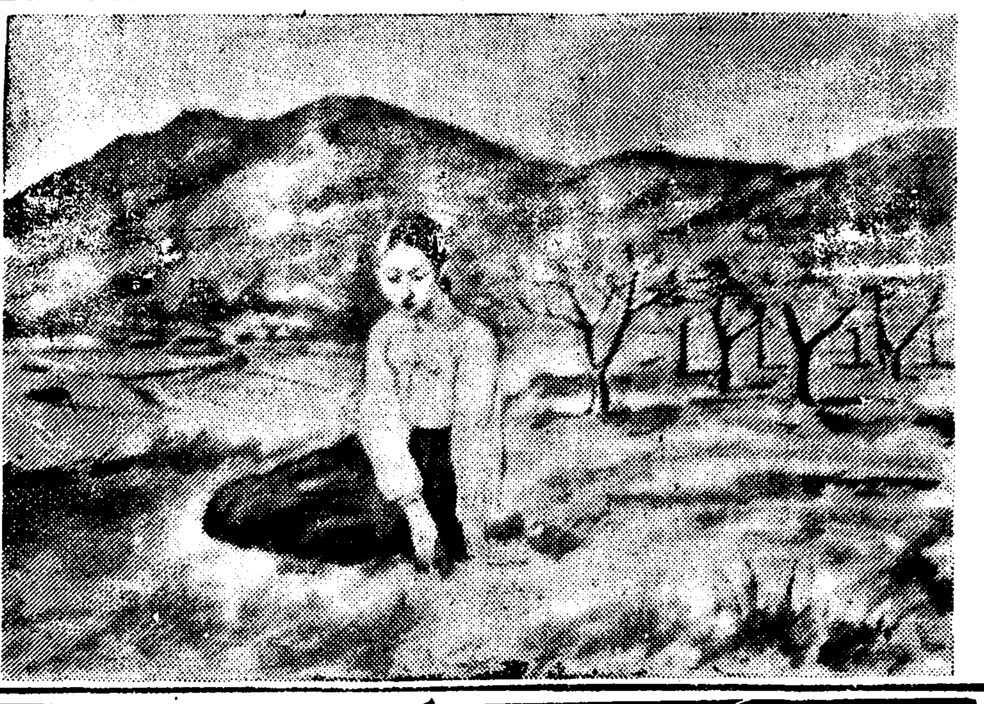
第一回全仁川拳鬪大會

▲時日 十月廿四日午後七時
▲場所 武道館左側廣場
◇主催 仁川體育會
◇後援 朝鮮日報仁川支局

雙虹舞【16】

方仁根 作 / 金奎澤 畵

運命(一)



눈을 갑고 입을 담을고잇는 꼿봉은 눈을뜨고 입을 열며못기시작하엿다。꼿봉오리가 타러지며 봄!하고 소리치는것 갓탓다。나무와 풀들도 싹이트고 파랑이새가 나와 봄바람에 나붓기며 춤을추고잇다。시냇가에 놓어선 수양버들은 맑은봄후혜 축 느러저 흔들거리며 봄의 서정시를 글시로 쓰는것갓다。이동내 집집 담안과 후원에는 복사꼿이 만히피엿다。분홍색꼿도잇고 진다홍꼿도잇서 찬란하다。살구꼿 앵도꼿 꼿이란 꼿은 다피기시작하엿다。동산에는 할미꼿이피여 허리를 꼬부리고 진펄이를 집고서 동내로 구경오래는것가티 보엿다。뒷산 압산에는 진달래꼿치 불이 부튼듯 빨가케 피엿다。

봄의마음은 극히고요하고 한가하엿다。은명은 뒷동산 과목밧여페 조르르 깔린 금잔듸우에 안저서 봄을 구경하엿다。자기집을둘러싸고 피여잇는 꼿들과 눈아래 보이는 동내에구름처럼 피여오르는듯한 복사꼿과 살구꼿츨 바라보앗다。그라고 편한벌판을 지나 아지랑이낀 건너산을 바라보앗다。알닭품에 안기엇든 알이 껍여 병아리가 되듯이 자기몸도 따듯한봄에 폭안기어 그만봄이 되어버리는것가탓다。

그의피에 봄기운이돌때 자릿자릿하엿다。그는 꿈을 꾸듯봄을 바라보며 생각하엿다。

『혼인을할가？』

은명은 이러케 자기에게 물어보앗다。어제 어머니가 혼인이들어왓다고 하는말을듯고 은명은 깜짝놀래면서도 반가웟다 그래서 어제밤과 오늘은 그생각만하게되엇다。어제 그의어머니는딸을 불러노코

『이애 너도 인제 꼿무든그만두고 혼인을해야할텐데 마침 조흔자리가 낫구나! 너두알겟구나 저파잠봉아들말야 일본가서 대학교졸업하고 왓다는 아이구이름이 뭐라든가?……올치 광식이라든가 나도 그집에가서 보앗다마는 인물도 깨끗하고 얌전하고 똑똑하더라 재산잇겟다 학식잇겟다 신랑감은 그만이드늬 너의아버님과도 의론하겟지만 먼저 네 의사를 조츨려고 그런다」하고、은근하게 말하엿다。은명은 너무도 갑작히 이런말을 들어 뭐라고 대답하기가 어려웟다。

『그런데 너도 알겟지만 파한가지 흠이잇서! 그건본처하고 리혼한것인데 원체 봇치는 사람갑세갈것이 못되는것이오 또딸린자식도 업고 그러니 괜찬을것갓드라 단지 그것만 흠이지 그담에야 우리집하고 세교가 잇는 집이오 서로 집안속내를 잘아는터이니까 말이 노히는구나。그라고 제일에 그신랑될 사람이 그저 너아니면 장가를 안가겟다고 그런다는구나」

은명은 묵묵 고개를 숙이고 잇슬뿐이엇다。

『부끄러워말고 네속에 잇는대로 말해라 아버님아페서는 어렵지만 어미아페서야 어려울게 잇니? 서울까지가서 공부한 신식녀자가……』

『좀 생각해보아야겟서요』하고 은명은 말하고나온일이 잇섯다

은명은 태식을 맛나본일이잇다。길에서 학교에서 몃번맛나보앗는데 언듯보기에 보히지마는 인물이 조코 어댄지 끄는힘이잇서 과히납부게는 생각지아니하엿다。그리고 이동내서는 제일학식만코 재산만코 어느점으로나 훌륭하엿다。단지 리혼한것이 흠이지마는 사랑이잇스면 그만이라고 생각하엿다。그러나 은명에게는 제일 걸리는것이 광훈이엇다。자기가 첫사랑을 밧치려고 하는그광훈과떠나서 다른사람과 결혼하기는어려울것가탓다。

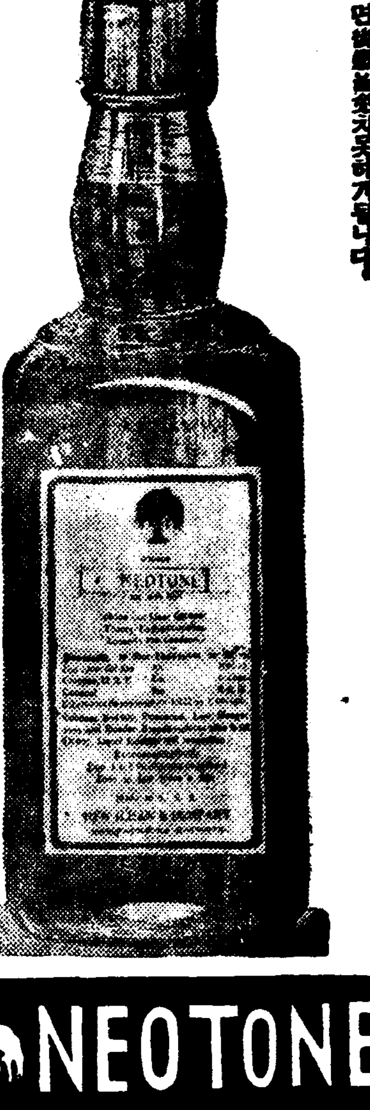
『광훈씨와 결혼하면 어떠할고?』

은명은 태식과 광훈을 눈아페 세워노코 비교해보앗다。어떠면으로는 태식이 나허보이고 어떠면으로는 광훈이 나허보혓다。리해타산으로는 태식이 나허보히나 감정으로는 광훈에게 끌리엇다。광훈에게는 진실하고 깨끗한생각으로끌리고 태식에게는 이상한 성격으로 끌리는것가탓다。

『아이 나는 어떠케 할가?』하고 은명은 애를썻다。

呼吸器·結核症

이가장有効한 藥餌療法으로는 네오톤을 服用하면結核에 對한治療的効果及抵抗力을 亢進시키는作用과 食慾을增進하고胃腸의 醱酵를防止하며、咳嗽를鎭靜하고祛痰하는効力이有하며 中樞神經을 刺戟하야生活機能을 向上식히며 細胞新陳代謝를促進식히는効能에依하야 結核을全治케합니다。本劑의効果는醫師에게問議하시면 잘아실것입니다。



네오톤은 株式會社 柳韓洋行 直輸入發賣元 京城·大連·上海

全國有名藥房販賣 文獻及說明書進呈

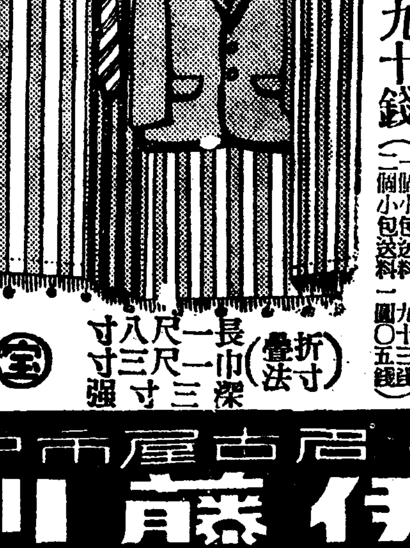
NEOTONE 네오톤

輕便洋服收納器

一個宛ダンボール函入折疊式 長三尺八寸

輕便洋服收納器 一個代金二圓九十錢 (二個小包送料九十三錢)(一個小包送料一圓〇五錢) (服掛三個付)

(折疊法) 長一尺三寸 巾一尺三寸 深八寸強



本品은四方에카-텐을치서 버기고지거가마음대로되며 鮮洋服三件以上걸수잇고와이샤쓰넥타이等을걸수가잇습니다 取扱키輕便하고 體裁조코只今大流行의理想品 몬지안붓고늘깨끗한옷을입을수가잇습니다

桂掛洋服收納器 一個代金一圓八十錢 (服掛一個付)

(特約店募集 規則書送呈)

小包送料 一個六十七錢 二個九十三錢 三個九十九錢 四個一圓五錢

本品은洋服一着分과넥타이와이샤쓰等一切를 收納할수가잇는優美한것입니다

圖入寸法 長一尺六寸 巾七寸 折疊式一個宛ダンボール函入

名古屋市中區老松町 伊藤利商店 振替名古屋一〇三七七番 電話中三九九六番

皮膚 チャージ(차-지)

◎顔面手足거츠름指間무좀股間습종 ◎근질근질한皮膚病에곡한번만쓰면 영낙업시完治됩니다

여드름、버짐、陰囊濕疹、무좀 疥癬、蚊蟲빈대의害의完全治療는チャージ로……더럽지안코 深部에滲透함

定價 卅錢、五十錢、一圓 二圓、三圓、五圓

東京神田花房町 山崎帝國堂

熱을同伴하는 기침에 달고먹기수운 コデチン(코데친)

朝鮮日報社京城販賣所 電本(2)一五九七番

藥價 三十錢 五十錢 藥店에잇다

滿天下人士諸氏께 孫南兩雄의歷史的新記錄과世界的大制覇를 잇지안키爲하야我文化企業社新案特許의優美高雅한特製品을最大廉價로提供합니다!!

孫基禎 南昇龍 兩選手 萬歲!!

歷史的新記錄 世界的大制覇

製品定價

京城 仁寺町 一五二 文化企業社

東洋劇場 西大門町 電話二三五

新時代 新形式 新演劇 劇團豪華船公演 十三日부터晝夜二回

一、悲劇 林仙圭 作 사랑뒤에오는것 二幕 出演……朴昌煥 張 姜寶金 金元浩 石臥佛 其他

二、오페렛타쇼 鄭泰星 脚色 스타-가될때까지 四景 出演……劉桂仙 李正順 邊 星姬 尹才童 池季順 其他男女船員總出動

三、文藝部編 喜劇 아버지는사람이조하 一幕 仰天大笑!抱腹絶倒의사랑은人生漫畵 出演……全晟希 孫一平 李伯 金鍾一 姜石燕 其他

第一劇場 鍾路五丁目 電光一七五三番

十月十六日부터三日間大公開 보아라蘭史의氣焰을!보라上海名篇 每日三回晝夜公演 一回十二時부터 二回 七時 三回七時三十分始映 大衆料金 階上十五錢 階下十錢 椅子席二十五錢

朝鮮이나흔國際的映畵作家 鄭基鐸氏歸國의첫선물?? 上海聯華影業公司超特作品 原作·脚色·監督 鄭基鐸氏 上海名篇 上海야잘잇거라 阮玲玉孃 主演 張翼 白璐氏 何非光氏 馬亭亭氏 助演

松竹下加茂特作品 時代名篇第二新撰組 新進大內弘氏 光川京子孃主演

優美館 貫鐵町 電光三二九五

十月十五日부터三大巨篇大封切 米國파라마운트社超特作全發聲日本語版 키-톤의獸人擊破 웃지안코는못볼스타키-톤氏主演 一笑의 晩秋銀幕에登場!一分一笑의

怪奇篇 뒤는幽靈終結篇 랫도그랜디-氏 主演 滿都人氣를席捲中이冒險連續의最終篇이다全篇을通한力量과飛躍은 本篇에集中되여正히그渴仰의白熱化!

PCL超特作豪華版 エノケンの魔術師 原作脚色 永見隆二 監督 木村莊十二 榎本健一氏 主演 豪華悅惚의陶醉境인레뷰-와 音樂으로演出되는有爲轉變의發明!明朗!爆笑!爆笑의四重奏

其外短篇物上映

新富座 新堂町 電本2表七

十月十六日부터三日間 土曜·日曜·祭祝日은晝夜二回上映 料金 大人三十錢 小人十五錢 階下 大人二十錢 小人十錢 一時 밤七時始映

新築落成記念三大特撰名畫大會

◇유나이데드社超特作日本版!! 豪華版幽靈西로간다 全十卷 監督…르네크레르氏 主演…로-바-드도낫드氏 진빠-카-孃 古跡에因緣잇는아메리카가마스코란드의古城을買收하여오스나이古城은數百年前부터幽靈이依憑하고잇섯다

◇코롬비아社超特作全發聲映畵 西部活劇馬上에勇者 全七卷 監督…시젤-힐氏 主演…팀마코-이氏

◇千鳥映畵株式會社提供特作全發聲映畵 時代活劇 萬花地獄 全八卷 監督…吉川英治氏 主演…片岡千惠藏氏 鈴木澄子孃

產業

今年鰮豊漁는 漁業機械化所致

今後 一層 機械化가 進步되면 自然的制肘克服可能

不漁가 危惧되든 北鮮의 鰮漁는 十月에 入하야 俄然活況을 呈하야 前年을 凌駕하는 實績을 擧하고잇는데 이는 全然 鮮의 故 一兩年來의 漁船의 機械化 漁撈의 科學化에 基하는 것으로 보이어 자못 重要視되고잇다 即 今年의 鰮群은 沖七十浬沖을 回游하고잇슴으로 從前의 漁船漁撈法으로는 손도 대일수업섯스나 近年의 咸北、咸南의 漁業의 進展은

一、漁船의 進步를 促하야 大馬力의 漁船으로 된것

一、市營網이 普及하고 沖漁業이 盛하게 되엇는것

一、水産試驗場의 其他科學的 漁撈法의 發達된것

等에 依하야 沖出漁가 可能하게 되어 好成績을 擧한것이다따라 今後도 더욱 이것이 進步하면 自然的條件에 制肘되고잇는 漁業도 自然的條件을 克服할수잇스리라고 期待된다

鰮油脂移出 一息狀態를示現

市勢關係로商談不調

東海岸의 鰮漁는 咸南北、江原道 最盛期에 入하야 活況을 呈하고잇는데 最近은 市勢關係로 油脂의 移出은 一高狀態를 示하고잇다 即粕은 目下 日本內地三圓八十錢으로 一時의 高價보다 四十五錢가량 低落하고 油도 三圓六十三錢으로 一時의 高價에 比하야 二十三錢가량의 低落을 示하얏슴에 對하야 이 産地側이 高價를 實施하야 이에 應치안어 商談이 成立되지 안코잇는 狀態인데 今後 實需期에 入하야 一時에 移出이 잇스리라고 보이고잇다

茂山鐵鑛開發

總監이 渡東折衝

茂山鐵鑛開發問題에 關해서는 重役陣 緋法折衝과 함께 小川商相과 種殖産局長과의 會見에서 相當히 深刻한 協議를 行한모양인데 大體朝鮮側의 主張인

一、茂山의 早急開發을 圖할것

一、北鮮製鐵所의 建設問題의 原則에 關하야 日本內地關係方面에 方針을 闡明한데 잇치로 양인데 十一月上旬 大野政務總監의 渡東과 함께 殖産局長、石田鑛山課長等도 再次渡東하야 日本內地方面과 다시 折衝을 繼續할터인바 傳해온 日本內地側의 情報는 相當히 誤謬가 잇는모양이다

麥酒의原料麥을 濟州島에서栽培

全南道에서는 濟州島開發策으로 麥酒原料用麥「골든·멜론」의 栽培를 獎勵하기로 되엇는데 六日道農務課에 昭和 朝鮮兩麥酒會社의 代表者를 迎하야 伊東農務課長 古川濟州島司 永見技師 會田農事試驗場長의 諸氏가 會集協議한結果 爲先 今年度에 百二十町步를 試作하기로 決定하고 兩會社와 六十町步식 契約을 締結하엿다 賣買條件은 高波로 運價는 受渡前十日間에 木浦 群山大阪市勢의 平均價에서 一等品은 三割二分增 二等品은 三割增 三等品은 二割七分增으로 라고 會社側은 肥料購入資金의 利子를 負擔하는外에 種子의 貸付及 消毒費에 對하야 石當 二十錢의 補助와 農會에 貸付手數料로 石當十錢을 納入하기로 되엇는데 今年成績이 良好하면 將來多量의 産出을 보게될것으로 期待된다

安城棉花共販開始

[安城] 京畿道地方의 棉花産出額으로 一位를 占하는 安城郡의 今年棉作狀況은 成績이 良好하야 耕作地 一千六百五十餘町步 一百七十萬斤豫想이며 더구나 今年은 棉花市勢가 每斤十九錢이라는 好價로 耕作者側에서도 期待를 가지게되고 郡當局에서도 一層努力키로되엇는데 共販價格은 十月十六日부터 實施키로되고 共販價格은 左와如하다

十月十六日부터 安城共販所 十月十八日부터 孔道共販所 十月十九日부터 竹山共販所

▲一等十九錢三厘 ▲二等十八錢三厘 ▲三等十六錢三厘 ▲四等十三錢三厘 ▲五等九錢四厘

佛銀行又復利下

[巴里十五日發同盟] 佛蘭西銀行은 十五日公定割引步合을 二分半에서 다시 二分으로 引下하얏다 同行은 去八日三分半에서 二分半으로 引下하얏든것이다

種羊場緬羊飼育 蕃殖剪毛共好績

總督府種羊場의 今年九月末의 成績을보면 生産率은 百二%에 達하야 受胎、育成모다 良好한데 槪要는 如左하다

一、蕃殖成績=昭和十年의 仔羊生産은 百六十九頭이엇는바 今年은 二百二十八頭에 達하야 前年의 受胎率八一%에 對하야 今年은 九〇% 生産率九九%에 對하야 今年百二% 育成率九二%에 對하야 九六%를 示하야 자못 良好하다

一、剪毛成績 前年은 一頭平均三키로에 不過하얏는데 今年은 四키로를 示하야 剪毛成績도 良好하다

稻熱病防止策講究

水害地에 發生한 稻熱病은 그後 全鮮各地에 發生하야 被害가 激甚한 地方에서는 四割乃至五割의 減收이며 比較的 적은 地方도 五分乃至一割減收는 免치못할것으로 觀測되고잇는바 總督府農林局에서는 萬若明年의 苗代期에 이 稻熱病이 發生하야서는 憂慮할 結果를 招來할것임으로 來年度는 獎勵品種의 播種期에 種子消毒 卽「홀마린」消毒을 勵行케하기로 決定하고 그 旨를 各道農會에 通牒하엿다

江華柿凶作

例年의二割에도未及 農家에打擊不少

江華의 柿作은 昨冬의 酷寒으로 因하야 大凶作인바 全江華를 通하야 收穫量을 代行하면 江華柿生産이 今年은 例年의 二割에도 未及하는 凶作으로 農形이 만아서 江華全農家의 一大痛事이다

商銀三千浦支店 二十三日에開業

[三千浦] 株式會社朝鮮商業銀行 三千浦支店은 近日 建築에서는 손을떼고 內部整理에 奔忙하며 開業日字는 오는 二十三日이라하며 事務員은 支配人摑直矢外 다섯명이라한다

龍岩浦正租檢查 場所問題紛糾中

[龍岩浦] 去十三日 正租檢查에 對하야 協議코저 生産者及商人側과 關係當局者等이 龍川面會議室에 集合하야 諸般事項을 討議하던中 檢查所에서 檢查場所를 旣定하엿다고함에 生産者側에서는 檢查所側에서 單獨決定할것이아니라 本會議에서 決定함이 至當하다고 生産者側 金士詠氏가 力說함에 檢查員中 持稍英勇氏가 通譯人에게 金氏를 하지말라고함으로 金氏外 一般도 憤慨하여 議論이 沸騰하얏는바 今後問題가 엇더케 展開될는지 注目되고잇다

海南物産品評會

[海南] 年産 二十萬圓을 突破하는 海苔의 名産地인 海南郡北平面에서는 其面의 發展을 企圖하야 오는 十一月十三日부터 十七日까지 五日間 農産物 海産物 其他工業品等 品評會를 開催키로되여 벌서부터 面當局과 面民이協力하야 準備에 奔忙中임으로 商品陳列의 完備를 비롯하야 農漁村의 生産에 必要한 各種機械類며 其他餘興과 運動會等이잇서서 實로 海南에 잇서는 처음일뿐아니라 地方發展을 爲하는 趣旨로보아 大盛況을 豫期한다는바 同面內 有力한 有志들은 지난 九日에 同面事務所에 會集하야 北平面物産品評會를 組織하고 外部 協贊會를 組織하고 後援하기爲하야 事務를 分擔하야 準備中이라한다

高等鑑別師試驗에 金海崔日順氏合格

[金海] 慶南道農會初生雛鑑別師로잇는 崔日順氏는 平素에 만흔 研究를 거듭하여오든바 지난 八月八日에 名古屋에가서 高等鑑別師試驗을 마치고 八月二十九日 日本初生雛鑑別協會主催의 高等鑑別師選拔試驗에 志願하야 志願者 十五名中에서 氏만이 합격하고 去月二十五日에 金海로 도라왓는데 一般은 氏의 藝才에 징찬이 자자하다

英國株界活況

軍需인플레傾向漸次顯現

最近倫敦의 株式市場은 經濟活況과 互相呼應하는듯이 好調를 呈하야 特히 十月에 入하야서는 經濟恐慌을 全然 이저버린듯이 七日과가튼 賣買高가 一九二九年以來의 多額에 達하얏다

通貨安定好感

倫敦의 株式市場이 最近活況을 呈하고잇는 原因으로 爲先擧할것은 國際通貨不安의 一掃된것이다 不穩한 市場의 不安材料로 되어잇든 法貨의 動搖도 平價切下로 向할것이 明示되엇슬뿐아니라 英米佛三國의 通貨協定이 成立된것은 國際通貨의 安定 다시 나아가서는 世界通商再建에 對한 期待를 크다하얏다 通貨不安으로 躊躇되고잇든 投資需要가 이를機會로 다시 活潑하야지어 이리하야 株式市場은 數日來의 活況을 現出하게되더이다 이는 取引所會員權의 市勢에도 反映하야 二、三週前에 一千五十磅이든것이 六日에는 千五百磅으로 다시 七日에는 二千磅을 唱하게되엇다

國內景氣의持續

그러나 市場好調의 一層 基本的原因으로 되어잇는것은 무엇보다도 英國의 商工界의 回復이다 英國의 商工界는 今年은 例年의 夏枯도 全然 보이지안코 株式市場도 歐洲政局의 紛糾가 時時弱材料로되어 끗치여 堅實한 騰勢를 持續하엿다 每日 入職의 工業株二十五種 平均指數의 年初來의 足跡을 보면 如左하야 約二割가까이 値上하얏다

(一九三四年末基準一〇〇)

	最高	最低
一月	一一九、六	一一三、七
二月	一二一、七	一一八、八
三月	一二〇、六	一一六、〇
四月	一二〇、六	一一七、一
五月	一二八、七	一一六、三
六月	一二一、八	一一七、九
七月	一二六、八	一二〇、八
八月	一三一、二	一二六、四
九月	一三三、四	一三〇、七
十月	一三七、二	一三一、八

(八日까지)

軍需인플레傾向

英國商工界의 回復에는 當面 二材料가 생각된다。第一은 國防充實計畫의 進捗을 中心으로하는 國內産業의 回復이다。國防充實計畫에 對하야서는 七月上旬 約二千萬磅의 國防追加豫算이 議會에 提出되어 一九三六年의 英國國防豫算總額은 一億九千萬磅으로 되엇다。政府는 七月中旬 이미 新國防計畫에 基하야 約四百萬磅의 支出을 行하고 그後도 屢屢 國防充實計畫의 進捗을 言明하고잇다。極端的으로 말하면 英國은 傳統的 健全財政을 放棄하고 再軍備를 動機로하는 인플레財政에 傾向하려하고잇다。軍需景氣의 英國經濟界에 占하는 役割에 對하야서는 그리 重視치안는側도잇스나 重工業、化學工業等의 軍需工業의 受하는 好影響은 決코不少하다。最近石油株、金鑛株、自動車株等과함께 帝國化學、빗카ー스機械、船舶株等에 買物이 輻湊되고잇다。

信用膨脹의樣相

第二로 注意할것은 低金利의 進行이다 英國의 金融政策이 表面上 依然 積極的 인플레宣揚을 抑制하고 잇슴도 事實이다 그進路가 信用膨脹에 잇슴도 否定할수업다 十月七日現在의 英蘭銀行週報에 依하면 同行의 銀行預金은 八千四百萬磅으로 前年同期에 比하야 九百萬磅、一割二分의 增加、紙幣流通高는 四億五千百萬磅으로 이또한 前年同期에 比하야 四千九百萬磅、一割二分의 增加는 되엇다 어느便이든 信用膨脹의 形勢가 株式市場의 活況에 한 有力한 材料로 적어잇슴은 否定할수업다 最近에는 低金利와 資金의 供給潤澤으로 有價證券投資가 다시 增加傾向을 示하고잇다 金緣證券類가 終始 堅固한 趨勢를 보힘은 勿論 이를 反映하는것이다。

貿易統制의强化

民間側意見對立으로 前途가憂慮되는狀態

[illegible] 日本商業 [illegible] 이四五年來 [illegible] 新市場開拓의 困難 [illegible] 그러나 日本輸出貿易 [illegible] 小川商相의 [illegible] 各輸出組合을 [illegible] 輸入組合法 [illegible] 小川商相의 [illegible]

高地帶開發急務 ③

火田整理保全

本地帶는 所謂 鴨綠江上流의 森林地帶로 廿年前까지는 到處에 森林이 繁茂하얏스나 火田民의 冒耕에 依하야 美林이 燒却되어 交通이 比較的 利便한 地方에는 昔日의 面影도 볼수업고 一望數十百町에 亘하는 火田이 續出하얏다 現存하는 火田은 九萬二千五百町步 此戶數三萬二千五百戶에 達한다 此等火田民은 地方力이 衰함을 따라 熟耕을 放棄하고 流轉하며 新規冒耕하는者도 不少하다 此趨勢로 나간다면 天災의 害를 全森林地帶에 及하는 時期가 到來하야 民生이 安住하는날이 甚히 遙遠할것임으로 速히 此等 冒耕을 禁止하야 森林의 恢復을 圖하는同時에 火田民安住의 方途를 講할 必要가 잇다 筆者 北鮮開拓事業의 樹立이 잇섯스나 國有林野內의 火田民의 整理及指導에 對하야서는 何等方途를 講함이업는 狀態임으로 速히 此等에 對한 計畫을 樹立함을 要함

民度의向上

高地帶는 交通이 極히 不便하고 從來 이에 對한 各種施設이 等閑視된結果 産業、衛生、教育、社會施設等 各方面에 亘하야 平地에 比하야 進展의 度가 甚히 느저 道內에서도 全然 特殊地帶를 形成하야 이 高地帶에 浴함이 薄하야 거의 原始的 生活을 營爲하고 住民의 大部分을 占하는 火田民과 如함은 土地愛着의 念이 極히 薄하야 轉轉移居하며 豐沃한 美林에 放火하야 所謂 火田冒耕을 하는者 만타 그리고 其農業方法이 極히 粗笨幼稚하야 作物의 收穫이 極히 적어 一朝 凶歉한 天候를 遭遇하야도 곳 食糧의 不足을 招來하고 春窮期에 至하면 山野草를 採取하야 겨우 露命을 이어나가는 住民은 全然 그날 그날 사리에 終始하야 將來에 對한 光明、希望이업서 物心兩方面에 亘하야 甚히 安定의 度를 失하야 生活의 脅威 或은 其無智에서 나오는 諸種의 惡弊는 不知間에 其生活을 破壞하고 沒落에의 途를 걷는者 不少하다 速히 此等을 啓蒙誘導하야 定着安住의 樂土를 與하야 其生活을 平地帶의 住民同等程度의 水準으로 引上하고 文化의 惠澤에 浴케하도록 産業의 開發과 相俟하야 教育衛生、社會教化 其他 文化各般에 亘하야 施設할 必要가 잇다。

高地帶의現況

位置及地勢

本道高地帶라는것은 長津、豊山、三水及甲山의 各郡과 新興郡東上面을 包含한 白頭山、鴨綠江의 高地를 指稱하야 北緯四十度十分으로부터 四十一度五十八分에 至하고 東經百二十六度五十四分으로부터 百二十八度五十六分에 亘하야 廣袤 實로 一千七方里(百五十六萬六千町步)로서 咸鏡南道總面積의 過半을 占하야 넉넉히 一道를 構成함에 足한 地積이다 南北道에 高岳峻嶺으로써 相接하야잇다 南은 平地帶에 接續하고 黃草嶺(一、二〇〇米)、赴戰嶺(一、四四五米)、厚峙嶺(一、三三五米)等의 峻坂으로서 割然區別되고 南으로부터 北으로 向하야 緩慢히 傾斜진 臺地를 形成하야 所謂 蓋馬高原을 이루웟다 即 白頭山脈은 本地帶東側을 東南으로 走하야 途中 一脈이나가 狼林 西南으로 走하야 所謂 朝鮮脊梁山脈을 成한다 그리고 本地帶地域에 잇서서는 다시 中央部와 西側에 北으로 向하야 一支脈을 派生한다 此等山脈에는 二千米以上의 高山이 到處에 屹立한 東北端에 屹立한 白頭山에 發源한 鴨綠江에 依하야 一葉帶水 滿洲國에 境하고 東은 咸鏡北道에 西는 平安南道에 接하고 立하야 東北部에는 北胞胎山(二、二八九米)、南胞胎山(二、四三五米)、中央部에는 頭雲峰(二、四三七米)、白山(二、三七九米)、北小白山(二、五二二米)、西部에는 猛扶山(二、二一四米)、小白山(二、一六四米)、如한 峻嶺이잇고 또 此脊梁山脈은 本道의 東南에 偏하야 分水嶺을 形成함으로 本地帶에 二大河川이잇다 一은 長津江으로 長津郡을 貫流하고 途中 新興郡東上面에 發하는 赴戰江을 合하야 新乫坡에서 鴨綠江에 注入하고 他는 虛川江으로 豊山郡에 發源하야 途中 黃水院江을 비롯하야 多數의 支流를 合하야 惠山鎭의 下流에서 鴨綠江에 入한다 水力發電의 源泉으로 水運의 利亦 大한바잇다

運輸交通

(1) 鐵道=現在鐵道는 局線(廣軌) 咸鏡北道吉州에서 分岐하야 本道甲山郡雲興面을 經하야 惠山邑에 至하는 路線 (ㄴ) 惠山邑으로부터 甲山郡을 經하야 咸鏡北道茂山에 至하는 (地域內自甲山邑至惠山鎭七一粁五)을 建設中으로 昭和十二年度까지에는 開通豫定이다 또 私設鐵道(二呎六吋軌間)는 咸州郡興南邑으로부터 新興郡東上面松興里에 至하는 路線 一八粁六 及長津郡新南面鎭水驛至長津湖畔까지(地域內 自黃草嶺驛至泗水驛二三粁九)는 모다 開通하야 此鐵路延長은 百二十四粁로 運輸交通의 便이 不少하나 廣漠한 高地帶地域으로보면 겨우 其一隅에 施設되엇슴에 不過하다 其比例는 一方里에 對하야 延長〇粁一二三으로 本道平地帶의 〇粁三六〇에 比하면 實로 〇粁二三七의 差가잇고 또 이를 隣接咸鏡北道의 〇粁三六四와 全鮮平均〇粁三一七에 比較하면 其普及率이 極히 낫다

(2) 道路=高地帶地域內에 잇서서는 一等道路의 設定이업고 二、三等道路의 總延長은 千三百四十粁로 그中 二等道路는 (가) 北靑邑으로부터 豊山을 經하야 惠山邑에 至하는 路線 (나) 惠山邑으로부터 甲山을 經하야 咸鏡北道茂山에 至하는 路線 (다) 咸興府로부터 長津을 經하야 江界에 至하는 路線 (라) 咸興府로부터 長津을 經하야 平安北道慈城에 通하는 路線 (마) 平安北道厚昌으로부터 本道新乫坡、惠山邑을 經하야 鴨綠江岸路線과 如한 主要幹線은 大體 改修되엇스나 (惠山邑으로부터 長津에 至하는 一等道路는 北朝鮮拓殖道路로 改修中 昭和二十年度完成豫定) 其他道路에 至하야서는 改修路線이 極히 적어 此等二、三等道路의 改修延長은 約五割弱에 不過하다 그리고 長津江、虛川江과 如한 河川에 잇서서는 아직 橋梁의 架設이업서 겨우 渡船으로 通行하고잇는 現況으로 이를 一方里當의 改修延長에 對하야보면 僅히 六百五十七米로 本道平地帶의 千三百八十五米에 比하야 七百二十八米의 差가잇고 隣接平安南道의 千九百四米 또 南鮮地方(忠南北、慶南北、全南北平均)의 二千四十一米에 比하면 其不便의 程度를 想知키어려운지안라

黃昏 (198)

韓雪野 作 安夕影 畵

대조(對照)(二)

서류를 마련 해엿자는 물론 서무과장이나、그것이 마침 사장실에 올라갓다가 엎허졋스니까 그책임은 두말할것이여서 사장에게 잇서야할것이엇다。

그러나 그러타고 사장에게 책임을 지우는것은 온당치못한일이라고、누구든지 간직한 서무과장이、

「서류를 일른것은 내책임입니다……」

하고 제가 메고 나섯다。

그는 장새가려 얌은 사람이오、수은가려 잘빠지는 사람인데 더군다나 사장의 기생첩(해주시집)과 이러저러 절려가 되고、그것이 사장과 절연이 되기바루 전에와서는 제창 룸촌 오빠로 초주가 바라저서 사장과도 그만치 긴밀한 관계에노혀지게도되엇다。

봅지 일개의 평사원이엇스나 그러한 인연으로 어느새 일약 과장의 의자를 점령하게되고、또 세재(世才)가 야물어서 사장의 총애를 거진 독점하는터이엇다。

해주ㅅ집이 원악 인물 끕고 가무가 양전하고 게다가 잔꾀가 만흔 게집일뿐아니라、서무과장도 그만 못지안흔 사람이엇다。

교언령색으로 사람을 나꾸어 부치는 재주로 말하면 두남녀는 룸촌이라기보다 차라리 당형제라고 하는것이 마땅하다고 남들은 말하엿다。

서무과장은 코에다가 조준기(照準器)를 대인 사람처럼 남의 심리를 딱 재어가지고 꼭 드러마줄만한 대목에만 그럴듯이 되려쓰는 요령잇는 사나히다。

그럼으로 다른 사원들은 그가 기생이엇고 사장의 첩만 되엇드면 회사 네댓개는 단가마의 눈가리 날아나리라고 평판들을 하는터이다。

「아니……」

사장은 이러케 서무과장의 말을 막앗다。

서무과장은 사장의 책임을 제가 물러쓰랴고 하엿스나 사장은 그와도 달리 생각하엿다。사장은 절코 서류를 일흔 때문이라고만 생각지 안햇다。그보다 좀더 큰거가 오려것이잇다고 생각하엿다—

「일을 그러케 단순히 생각하니까 늘 실패 하는거란 말야……만일 서류가 분실되지안햇드면 아무일 업슬줄 알우?그리면 서류문제가 잇기전부터 잇서은 일은 무엇으로 설명하겟소?……비록 조고만 일이라도 불다하 주의를 해서 미연에 방지해야 하는거라고 벌서부터 말을 해도 심상치질 하니까 이런 일이 생기는거란 말요」

하고 사장은 다시 주임을 쏘아본다。

그리자 서무과장은 자기의말이 사장의 비위에 들어가마즌 것을 엿본듯이 금러안경위로 힐긋 쳐다를 보고、다시 두말할거 업다는듯이 미우락지 입가리 조고만 입을 떼 다다물고 발라까진 참새눈가튼 눈을 금레안경미트로 스르르 내려감는다。

「……거、치료비를 전부 대달라니……한두사람도 아니고 또 하루 이틀도 아니구……」

사람조흔 전무가 탄식비젓이 혼자ㅅ말로 이러케 중얼그렷다。

「거、어렵더나 잇는 소립니까? 은……」

키적고 눈이 좀 째여진 인사과장이 이러케 대구를 해주엇다。

인사과장은 사람만은 분명하고 제수와과 근면덕으로 오늘날의 자리를 가지게되것이나 사장은 언제든지 그자리를 경재가 결혼하는날이면 그에게 넘겨주라고 하는터이여서 요새는 그를 어되로 밀까 하는 생각을 가끔 하고잇는터이다。

「그거야 원악 안될 말이지만……」

하고 럴보가 말하는것을 사장이 역증을 내며 툭 차간다

「그것만 안되고 그담건 다되단말요?」

하고 종이에 적힌 굴자를을 자는 손우리제 날려버리라는듯이 등명스럽게 외첫다。

「아니올시다……제병을 제가모른다고 버릴래자 그야멧날이겟습니까만……그보다 맨큰 문제는 이것일줄입니다……이미 계획이 선거고 또 절대 그대로 하지아호면 안될사정이니까요」

하고 사장아페 노인 종이를 손구락으로 가르치며 말하엿다。

「그러치요。불필요하게 되는사람이야 할수업는일이지요。그저 놀려두고 메윗수는 엄는거니까요……」

인사과장이 럴보의말에 찬성하는 뜻을 표하엿다。

그러나 사장은 그말에도 동감을 가지는 동정이 업섯다。

그는 이것저것할것업서 결국 적으로 쓰러버리자는심사엿다。

健腦丸

疲勞한腦에

休息과榮養

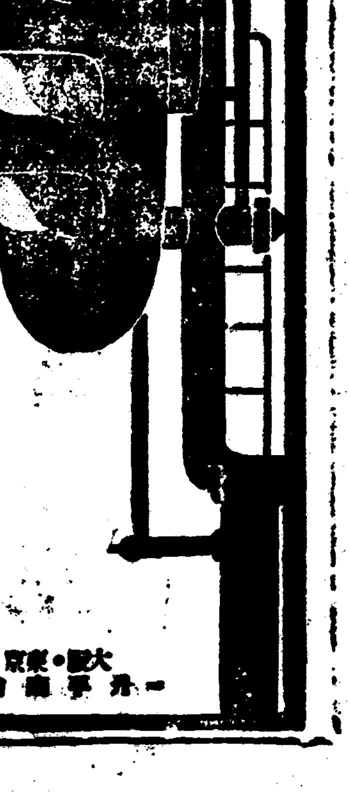
疲勞한腦의亢奮을鎭定하고、血行을整齊하며、爽快한安眠과便通을어들수잇고、速히疲勞毒素를排出하며頭腦를明快하고、健全하게記憶力思考力을增大하는『健腦丸』의 가장有効한服用劑입니다。

活躍、工夫의 가을을 마지하야 먼저 本劑를 試用하십시요

主効 頭痛、上氣 不眠、便秘 眩暈、腦充血 히스테리ー 神經衰弱

五十錢より十圓迄 各藥店にあり

發賣元 大阪 東京 丹平商會藥房



セキ止め

기침멋는藥

安全藥効를자랑

ベルマン은 舊來藥과달라서 絕對로中毒性이업고 鎭咳袪痰力은 優秀하고 또 心臟保護의特性이잇는 가장 進步的인袪痰鎭咳藥이다。

A 기침을鎭定코發作을緩和한다

B 痰을업시하고呼吸을쉽게한다

C 기침과同伴하는心臟衰弱을防止한다

D 中毒性업고老人小兒도防止한다

主効 感冒의기침、喘息、氣管支炎 百日咳、담기침、喉頭가다루 肺炎肺結核의기침、쉬인목소리

中毒性업는기침멋는藥

ベルマン (베루만)

壹圓 二圓 五十錢 試用三十錢

全國藥店にあり

大阪·東京 丹平商會